[Пралі]ЕТАРЫ ЎСІХ КРАЁЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

[Ві]ЦЕБСКІ [П]РАЛЕТАРЫ

[Штодзё]ННАЯ ГАЗЭТА ГАРКОМУ КП(б)Б, ГАРСАВЕТУ І ГАРПРАФСАВЕТУ.

Кошт нум.— 5 кап.

№ 235
ПЯТНІЦА
23
КАСТРЫЧНІКА
1931 г.
Год выданьня XIV.

АДТЭРМІНОЎКІ НЕДАПУШЧАЛЬНЫ

Хлеб.

ПРЫМУСІЦЬ КУЛАКА Ў БЛІЖЭЙШЫЯ 2 ДНІ ЗДАЦЬ ЗБОЖЖА

ЗЛАМІЦЬ КУЛАЦКІ САБАТАЖ

Неаднаразовыя матар'ялы газэты «Віцебскі Пралетары» аб прарыве ў выкананьні плянаў нарыхтовак, асабліва па цьвёрдых заданьнях кулацка-заможнай частцы, да гэтага часу яшчэ не ўзварушылі партыйна-савецкія і нарыхтоўчыя арганізацыі раёну. Кулак, карыстаючыся мяккацеласьцю раённых і мясцовых нарыхтоўчых арганізацый, наўмысьля не здае хлеб і ёсьць выпадкі, што кулакі ў голас крычыць: «ня будзем здаваць хлеб» (Машканскі сельсавет), і да іх з боку сельсавету і арганізацый ня прынята ніякіх мер.

Зьмяшчаемая сёньня зводка аб выкананьні плянаў нарыхтовак па кулацка-заможнай частцы яскрава сьведчыць аб апартуністычнай працы цэлага шэрагу працаўнікоў партыйных ячэек і сельсаветаў на мясцох. На 20 е кастрычніка плян хлебанарыхтовак па кулацка-заможнай частцы выканан толькі на 34,6 проц. у той час, калі тэрмін спагнаньня ўсіх відаў нарыхтовак з кулацка-заможнай частцы даўно ўжо прайшоў. Асабліва глыбока завязьлі ў балоце апартунізму: Шумнянскі сельсавет, які спагнаў цьвёрдае толькі на 9,6 проц., Рудніцкі—на 10,4 проц., Машканскі—на 17,3 проц., Замастоцкі—на 20 проц. і г. д.

Гэткая праца сельсаветаў дапамагае кулаку сабатаваць здачу хлеба дзяржаве. Гэткія кіраўнікі партыйных ячэек і нарыхтоўчых арганізацый не мабілізавалі масы калгасьнікаў і актыў аднаасобнікаў вакол гэтай важнейшай палітычна-гаспадарчай кампаніі, фактычна самі сваёй апартуністычнай працай дапамагаюць кулаку сабатаваць здачу хлеба дзяржаве.

Належныя арганізацыі павінны заняцца гэтым пытаньнем і даць рашучы адпор апартунізму і кулацкаму сабатажу. Партыйна-савецкія арганізацыі і ўся працоўная грамадзкасьць павінна навярстаць упушчанае, поўнасьцю спагнаць з кулака цьвёрдыя заданьні па ўсіх відах нарыхтовак. Трэба націснуць на кулака, прымусіць яго здаць хлеб у бліжэйшыя-ж дні.

Алмазны.

Зводка

спагнаньня цьвёрдага заданьня з кулацка-заможнай часткі па становішчу на 20-е кастрычніка 1931 году

НАЗВА СЕЛЬСАВЕТАЎ	Заданьне у цэнтнерах	Выканана у цэнтнерах	%% выкан.
Віцебскі	243	190	78,1
Ялагінскі	172	122	70,9
В.-Лётчанскі	246	164	66,6
Старасельскі	177	59	33,3
Міхалёўскі	344	111	32,2
Даўжанскі	218	50	22,9
Бараўлянскі	180	69	38,3
Бабініцкі	468	96	20,5
Рудніцкі	268	28	10,4
Сялюцкі	270	100	37
Шумнянскі	238	23	9,6
Рудакоўскі	890	336	37,7
Замастоцкі	195	39	20
Машканскі	190	33	17,3
Усяго	4.099	1.415	34,6

Партыйная ячэйка і Даўжанскі сельсавет завязьлі ў балоце апартунізму

Даўжанскі сельсавет вакол пытаньня нарыхтовак не мабілізаваў масы калгасьнікаў і аднаасобнікаў. Плян нарыхтовак па кулацка-заможнай частцы на 20-е кастрычніка выканан толькі на 22,9 проц. Гэты ганебны паказальнік інакш тлумачыць нельга, як прамай права-апартуністычнага спадзяваньня на самацёк, патураньнем кулаку, які на сёньняшні дзень у Даўжанскім сельсавеце вядзе шалёную барацьбу супроць хлебанарыхтовак. Партыйная ячэйка і сельсавет гэта пытаньне адкладвалі на апошні тэрмін. Ніводнае з пасяджэньняў партыйнай ячэйкі і сельсавету не прымала ніякіх практычных захадаў па пытаньню спагнаньня цьвёрдага заданьня з кулацка-заможнай часткі, а толькі займалася пустой гаварыльняй. Гарком партыі і Гарсавет павінны праверыць работу партыйнай ячэйкі і сельсавету, прымусіць іх зараз-жа прыняць самыя рашучыя захады супроць кулака, зламаць яго сабатаж у выкананьні плянаў хлебанарыхтовак. Цьвёрдыя заданьні павінны быць у бліжэйшыя дні поўнасьцю спагнаны. Гэта—баявая задача партыйнай арганізацыі, сельсавету і ўсёй калгаснай масы.

Паляноў.

[Бя]зьлітасна ўдарыць па апартуністычнай практыцы ў загатоўках

[З]агатовак трэцяга ра[ку] пяцігодкі ня толькі [пра]цоў пасьпяховае выка[наньне] рчых праграм бягучага [году, а] павышае тэмпы сацыялі[стычнага будаўн]іцтва надыходзячага [з]аключнага году пяці[годкі...] партыя максымум [...] здае пытаньням прак[тычнага пра]вядзеньня загатовак і [у]сіх мясцовых партар[ганізацый] раўды бальшавіцкай ра[боты з] адказьнейшым ву[...]

[...]ымі партыйнымі, са[вецкімі і нары]тоўчымі арганізацыямі [ста]віла задачу: разьвіць [...] збожжазагатовак, [скон]чылі да канца ка[стрычніка ...]проц. выкананьня гада[вога пляну].

[Ці пар]тарганізацыі дабіліся [поўнага выкананьня] загатовак? Трэба ка[за]ць, [шт]о ў радзе раёнаў тэм[пы], як па збожжы, так і [па ...] сельска гаспадарчай [...]ходзяць недапушчаль[на]. На 15-га кастрычніка [плян з]агатовак па БССР вы[канан на] 33,9 проц., па сене— [...] па адгрузцы бульбы [...] цэнтрам на 44,7 проц.

[...]дбываюцца ў абставі[нах] класавага змаганьня. [...]аганьні кулак зьмяніў [...]. Кулак імкнецца раз[бурыць] калгасную вытвор[часьць...] стоўваючы яшчэ ня [...]на ўласьніцкія тэндэн[цыі ...]ах з боку адсталай [...]—імкнецца супроцьпа[ставіць ...] асьніка пралетарскай [...]а знаходзіць свае вы[...] асобных выпадках ухі[...]ых груп калгасьнікаў [...] абавязкаў перад пра[...] [дзя]ржавай, у падстаў[...] імі праўленьнямі калга[сау...] [рост]аных балансаў ура[...] [за]нічэньні разьмераў уну[...] [...]б калгасаў.

[Ёсьць ...]мі ў ЦО «Праўда» [...] матар'ялы аб тым, што [у] асобных калгасах [...]есца факты імкненьня та[...] [...]у. Пад відам пазадкаў, [...]лікая колькасьць пер[...] [...]а збожжа, праўменшалі [...] ураджаю і г. д. Бязумоў[на, у] выпадкі зьяўляюцца [вынікам] кулацкай агітацыі, рэ[ч у тым], што асобныя парт'[ячэйкі ...]зат кіраўнікі раённых [...]ый не праявілі больша[віцкай пільна]сьці і настойлівасьці ў [с]праве збожжазагатовак [...]раіны нанесла бязьлітас[ны удар] апартуністах, якія ня [мабі]лізавалі мас на выка[наньне] [плянаў] загатовак і націску [...] фактычна самі сталі на чале апартуністычных элементаў, якія выступалі супроць збожжазагатовак. Рад былых кіруючых работнікаў выключаны з радоў КП(б)У, рад прыцягнуты да суровай партыйнай адказнасьці.

Гэтыя факты павінны стаць сур'ёзным сыгналам папярэджаньня таксама для ўсіх раённых арганізацый КП(б)Б, бо падобныя-ж факты ня толькі могуць быць, а ёсьць і ў некаторых калгасах Беларусі. У Віцебскім раёне калгас «Ідэя» ня здаў дзяржаве ніводнага кілё збожжа. Старшыня калгасу сваю бязьдзейнасьць у справе арганізацыі загатовак імкнецца прыкрыць адсутнасьцю коннага прыводу для малатарні. Паўстае пытаньне, якім-жа парадкам намалочана збожжа для разьмеркаваньня паміж калгасьнікамі, якое нядаўна адбылося ў калектыве «Ідэя»? Гэты факт з усёй яскравасьцю гаворыць аб тым, што ў калгасе «Ідэя» няма адпору падрыўнай рабоце кулакоў, што партыйная арганізацыя павінна неадкладна праверыць яго работу, вывесьці на чыстую ваду праваапартуністычных кіраўнікоў.

Задача партыйных ячэек заключаецца ў тым, каб, не трацячы ніводнага дня, пераключыцца на баявую работу па арганізацыі загатовак усіх відаў. Такія тэмпы, якімі адбываюцца загатоўкі сёньня, нецярпімы. Невыкананьне плянаў загатовак у вызначаныя тэрміны, зьяўляецца рэзультатам апартуністычнай практыкі.

Там, дзе не абмалочан ураджай, трэба неадкладна прыступіць да абмалоту, скарыстаўшы для гэтага ўсе сродкі. Па другое, кожнай парт'ячэйкі неабходна дасканала ведаць рэальную колькасьць ураджаю ў тых калгасах, якія яна абслугоўвае.

Па імкненьням кулацтва сарваць збожжазагатоўкі павінен быць нанесены самы жорсткі, руйнуючы удар. Сярод калгасьнікаў трэба найбольш шырока растлумачыць значэньне своечасовага выкананьня імі сваіх абавязкаў перад дзяржавай, выкрыць перад імі махінацыі кулака і яго агентаў—апартуністаў, якія імкнуцца сарваць пляны загатовак, разбурыць калгас.

Посьпехі ў арганізацыйна-гаспадарчым замацаваньні калгасаў становіча адбіваюцца на пасьпяховым ходзе збожжазагатовак. Там, дзе арганізавана праца, дзе уведзена зьдзельшчына, дзе наладжаны дасканалы улік, там выбіваецца глеба з-пад ног кулацкай агітацыі. Вось чаму ні ў якім разе нельга адрываць змаганьне за выкананьне плянаў ад работы па арганізацыйна-гаспадарчым замацаваньні калгасаў.

Вакол загатовак неабходна разьвіць шырокую палітыка-масавую работу, якая, да рэчы, у радзе асобных месц падмяняецца голым адміністраваньнем, граючым на руку кулаку. Шырока скарыстаць усе прыводныя пасы: прафсаюзы, дэлегацкія сходы, вясковы актыў, сельскую інтэлігенцыю ва ўсёй рабоце па ўсіх відах загатовак! У сувязі з падыходам Кастрычнікавых сьвят узьнімаецца актыўнасьць калгасьнікаў, беднякоў і серадніякоў—аднаасобнікаў. Гэту актыўнасьць трэба накіраваць на пасьпяховае выкананьне плянаў загатовак.

Саўгасы і калгасы павінны паказаць бальшавіцкі прыклад выкананьня сваіх абавязкаў перад дзяржавай. Выкананьне плянаў збожжазагатовак і абавязкаў па кантрактацыі ва ўстаноўленыя тэрміны—зьяўляецца першачарговай задачай кожнага калгасу. Апошняя пастанова Калгасцэнтру СССР абавязвае ўсе калгасы: «Браніяваньне збожжавых кармавых фондаў для скаціны і жывёлагадоўчых фэрм калгасаў утвараць толькі зьверх пляну збожжазагатовак, ні ў якім разе не за лік зьмяншэньня пляну». Гэта пастанова мае вялізарнае значэньне тым больш, што ў радзе выпадкаў асобныя калгасы, ня выканаўшы плянаў загатовак, прыступалі да кармленьня жывёлы збожжам.

Партыйныя арганізацыі павінны неадкладна праверыць работу райкалгассаюзаў у галіне іх кіраўніцтва калгасамі. Праверка павінна выявіць, як райкалгассаюз сваім апаратам кіраўніцтвам садзейнічаў калгасам у выкананьні плянаў загатовак, як райкалгассаюз змагаўся за своечасовы абмалот і вывазку збожжа на загатоўчыя пункты.

Трэба бязьлітасна выкрыць апартуністаў, гнаць іх з радоў нашай партыі; правыя апартуністы, зьяўляючыся выразіцелямі кулацкіх тэндэнцый, часамі прабуюць пад шыльдай «калгасных абаронцаў» супроцьпаставіць калгасы дзяржаве, укрыць сапраўдны ураджай, складаюць праўменшаныя балансы, праўвялічваюць патрэбы калгасаў. Гэтым самым яны распальваюць спажывецкія настроі сярод адсталых груп калгасьнікаў і падрываюць аснову асноў калгаснага будаўніцтва—гаспадарча-вытворчае ўмацаваньне калгасаў. Павысіць бальшавіцкую пільнасьць партыйных мас, выкрываць і даваць жорсткі і самы бязьлітасны адпор кулацкай агентуры. Ачышчаць калгасы ад сацыяльна-варожых элементаў—першарадная задача ўсіх партячэек і адна з важнейшых сродкаў змаганьня за выкананьне плянаў загатовак.

Загатоўкі бягучага году—вялікі экзамен для партарганізацый. Райпартарганізацыі і ячэйкі КП(б)Б сваёй бальшавіцкай работай павінны гэты экзамен вытрымаць.

(З перадавой «Зьвязды»)

СЯЎБУ АЗІМІНЫ, УБОРКУ БУЛЬБЫ

ДА КАНЦА „ДЭКАДЫ КАЛЕКТЫВІЗАЦЫІ І УРАДЖАЮ“ абавязкова скончыць

Раўняцца па лепшых

У бліжэйшыя дні ніводнай бульбіны не павінна быць на полі

Уборка бульбы па некаторых калгасах яшчэ не скончана. Побач з калгасамі, якія скончылі уборку бульбы (калгасы Бараўлянскага, Віцебскага, Даўжанскага, Рудніцкага сельсаветаў) маюцца калгасы, якія зусім адсталі. Калгасы Рудакоўскага сельсавету з 245 га убралі толькі 218. У Ялагінскім сельсавеце таксама калгасы сактар ня ўбраў яшчэ 15 га. У Старасельскім сельсавеце аднаасобны сактар адстае. Убрана толькі 202 га, а трэба 238. Тое ж самае і ў Віцебскім сельсавеце, дзе з 303 га аднаасобнікі убралі 240.

У бліжэйшыя дні уборка бульбы па ўсіх калгасах і аднаасобніках раёна павінна быць скончана. Неабходна перанесьці прыклады ўдарных работ з перадавых калгасаў. Ударнае скончаньне ўборкі бульбы дасьць магчымасьць кінуць значную частку сіл на зябліва.

Калгас імя тав. Варашылава дае бальшавіцкія ўзоры барацьбы за зяб і ўборку

Рапарт газэце «Віцебскі пралетары»

Калгас імя т. Варашылава, Шумнянскага сельсавету, дзякуючы шырокаму разгортваньню сацспаборніцтва і ударніцтва, зьдзельшчыны, кончыў уборку бульбы і гародніны.

Калгасьнікі даюць прыклады ўдарнага змаганьня на фронце зябліва. 75 проц. пляну зяблівай успашкі ўжо выканана. Наш калгас абяцае і надалей не здаваць ударных тэмпаў у працы, дапамагчы калгасам, якія адсталі ва уборцы бульбы і сяўбе.

Старшыня калгасу Макавееў.
Сэкратар сельсавету Клімовіч.

Адстаючым — дапамагчы

Лужасьнянская вучфэрма з посьпехам скончыла сяўбу жыта. Рабочая сіла была разьбіта на брыгады. Самай лепшай брыгадай аказалася брыгада Мaсеева, якая выканала заданьне на 130 проц.

Зараз шырока разгорнута ўборка бульбы, якая на полі адразу-ж і сартуецца. З маючыхся 15 га 12 ужо ўбраны. Частка рабочай сілы кінута на ўборку гародніны.

Разам з маючыміся дасягненьнямі, трэба адзначыць і недахопы. Маючаяся бульбакапалка стаіць на двары без скарыстаньня.

Неабходна вучфэрме кінуць сілы на дапамогу адстаючым калгасам. Б.

Разбазарваюць капусту

Лётчанскі батанічны сад, які зьяўляецца часткай калёніі „Хоцінічы“, пад кіраўніцтвам садоўніка Даронiна прадае капусту акаляючаму насельніцтву па рыначнай цане, замест таго, каб здаць яе каапэрацыі.

Мясцовыя арганізацыі павінны зацікавіцца кіраўніцтвам батанічнага саду, рашуча ўдарыць па тых, хто разбазарвае гародніну. Прамень.

Асеньне-зімовыя перавозкі

[Ва]гон можа і павінен працаваць 8 гадзін у суткі

[Нова]САКОЛЬНІКІ ПАБІЛІ РЭКОРД ЗЛАЧЫНСТВА, ТРЫМАЮЧЫ 97 ГАДЗІН ВАГОНЫ ПАД ВЫГРУЗКАЙ ВУГАЛЮ

«Выканаць, як баявую задачу—забесьпячэньне ў 4-м квартале сярэдня-сутачнай работы вагонаў у руху ня менш 8 гадзін».

Арганізацыі чыгункі павінны поўнасьцю забясьпечыць хутчэйшае праводжаньне ў жыцьцё гэтага пункту загаду тав. Андрэява.

Зьмяшчаемыя сёньня матар'ялы з лістоў рабкораў чыгункі сыгналізуюць аб небясьпецы. Яны паказваюць, што з боку кліентуры і чыгункі маецца шэраг агідных фактаў затрымкі вагонаў пад нагрузкай і выгрузкай. Па 97 гадзін прастойваюць на калёсах вагоны, па тры месяцы груз кліентуры ляжыць у сараях чыгункі.

«Устанавіць сыстэму самай суровай матар'яльнай адказнасьці за пагрузку і выгрузку вагонаў ва ўстаноўленыя тэрміны. Увесьці дзесяцікратны штраф супроць існуючай нормы за кожныя суткі пратэрміноўкі». Гэты пункт загаду трэба з усёй рашучасьцю ўжываць да кліентуры, злосна ня выконваючай свае абавязкі. Арганізацыі чыгункі павінны дабіцца ўвязкі ў рабоце агентаў кліентуры і агентаў чыгункі, ні ў якім разе не дапушчаючы прастояў вагонаў звыш прызначанага часу, рашуча змагаючыся супроць бюракратычных і нядбаўных адносін.

Плянавая работа чыгункі павінна быць забясьпечана такой чоткасьцю і гібкасьцю кліентуры, пры якой магчыма было б скарыстоўваць сваечасова кожны парожні вагон.

Абвешчаны месячнік праверкі павінен канчаткова зьнішчыць прастоі. Змагацца супроць прастояў павінны арганізацыі чыгункі і—ня ў меншай ступені—кліентура.

Ліст
[са ст.] Невель

[Н]евель МББ чыгункі ня[...] вывозіць грузаў. Ад [...] ляжаць 200 кошыкаў [...]й арцелі. Ад 1-га ве[расьня ...]ь чатыры бочкі хлеб[...] МХ—6. Ад 22-га верась[ня ...] месц шроту паляўні[чых ...] [акумуля]таторы. Ад 23-га [...]кыць 88 зьвязак шым[...]а, якое ідзе ў адрас— «Чырвоны мэталіст». [...] верасьня—156 зьвязак [...]ніка сплавам Будаўні[цтва ...] [...]га кастрычніка—6 месц [...] і адна сырыня спэц[...] [ад]расат Усьвяты «Чыр[воны мэта]ліст». Ад 5 га кастрыч[ніка ...]ынак махоркі Лесраб[...] [...]а скрынка напнанаў [...] Ад 8-га кастрычніка—[...] абутку райсаюзу [...]жыць у пакгаўзах чы[гункі].

Ліст
[са ст.] Нова-Сакольнікі

[...]ным складзе ст. Но[ва-Сакольн]ікі МББ чыгункі вагоны [...] прастойваюць па 97 [гадзін ча]каньні выгрузкі. Так, ва[гон № ...]7657, пададзены а 9 гадзі[не ...] [вер]асьня, быў выгружаны а [...] 4-га кастрычніка—пра[...] [...]в. Вагоны №№ 91728, [...]18, 791866 былі пададзе[ны пад вы]грузку 4-га кастрычніка а [...] і выгружаны 6-га ка[стрычні]ка а 13-й гадзіне—прастой [...]. Вагон № 791437 па[дадзен ...]га кастрычніка а 9-й га[дзіне ... выгру]жан 4-га а 13-й гадз.— [...]9 гадзін. Вагоны №№ [...]3404, 852639, 642144 і [...]дадзеныя пад выгрузку [...] [кастр]ычніка, яшчэ 14-га ка[стрычні]ка былі выгружаны.

[...] ад выгрузку падаюцца з [...]зьненьнем. Прыбыў[шая ...]ком № 964 пляцформа з [...] адрас РП—28 7 га ка[стрычніка] была пададзена пад вы[грузку толькі 11-га кастрычніка].

Ліст
са ст. Бычыха

Начальнік станцыі дапускае ўкладку матарыялаў у такіх мясцох, дзе пры пагрузцы займаюцца прыймовыя пуці, што ні ў якім разе недапусьціма.

Начальнік ст. Езярышча Белкеў несвоечасова паведамляе калгасы аб прыбываючым для іх угнаеньні. У пачатку кастрычніка меў месца выпадак, калі пад адкрытым небам было выгружана два вагоны ўгнаеньня, якое ад дожджу папсавалася.

Трэба адзначыць, што гаспадарчага вока на станцыі наогул няма. На пуцях валяюцца каштоўныя хлебныя шчыты. Стрэлкі на станцыі не асьвятляюцца, бо няма шкла для лямпаў. З-за гэтай дробязі можа здарыцца веракраз стрэлкі, бо ня відаць, куды ідзе цягнік.

Ліст
са ст. Сушчава

КліентураНова Ржэўску ня вывозіць грузаў. З 28 га чэрвеня ляжыць адна сеялка, прыбыўшая ў адрас арцелі інвалідаў. Ад 8-га ліпеня—300 кошыкаў для лоўлі ракаў у адрас саюзу паляўнічых. Ад 2-га верасьня—4 сырыны часткі турбін у адрас Ільно-заводу. Ад 21-га верасьня—адно месца жалеза ў адрас загадчыка забудовы Куззьмінскага. З 25-га верасьня—20 бідонаў для малака—раўільнозаводу. З 29 га верасьня—2 вагоны мукі касьцяной—Ільнозаводу № 13.

10 га кастрычніка ў адрас райспажыўсаюзу прыбыла 7 вагонаў жыта насыпам. Кліент мяшкоў не прадставіў і жыта было адгружана на рампу, дзе яно залівалася дажджом. Толькі 14 га кастрычніка было вывезена два вагоны, перавозілі ў мокрым—з-пад солі—мяшкох. Астатнія 5 вагонаў засталіся пад адкрытым небам.

грузку толькі 11-га кастрычніка. Сярод служачых станцыі наглядаюцца выпадкі выхаду на працу ў п'яным выглядзе. Так, 14 га кастрычніка з цягнікам № 81 маладшы кандуктар Багданаў Аўдзім і СП Ваньнін Аўнас ехалі на дзяжурства п'янымі.

Ня лепшыя адносіны і з боку кліентуры ст. Бежаніцы. З 26-га верасьня ў сараях чыгункі ляжыць 6 бочак цэменту райнаапгассаюзу. З 1 га верасьня—2 пляцформы бярвеньняў саўгасу «Праблема».

МТС пратрымала на станцыі 1 вагон вугалю з 20 га чэрвеня да 13 га верасьня, заплаціўшы за адно толькі хаваньне 981 р.

Райспажыўсаюз затрымлівае вагоны пад выгрузкай. 13 га кастрычніка ім быў заказаны вагон пад сьвежую капусту для адпраўкі на ст. Ленінград. Пададзены вагон № 854540 прастаяў 20 гадзін і быў адпраўлены з няпоўнай загрузкай. Акладчыкі замест таго, каб заладжыць дзьверы дошкамі, патрацілі 60 каштоўных мяшкоў.

Ліст
са ст. Езярышча

Зацьверджаная плянавая заяўка на перавозку дроў з боку Лесбелу ўвесь час парушаецца. Падаваемыя пад дровы вагоны загружаюцца іншымі матарыяламі. Пагрузка зацягваецца да 12 гадз. упачы, з-за чаго вагоны адстаюць ад цягніка.

Пэўнага месца падачы вагонаў на станцыі не ўстаноўлена і вагоны перагоняюць з аднаго месца на другое.

Ліст
са ст. Загоскіна

13 га кастрычніка на раз'езьдзе Загоскіна па віне п'яніцы-стрэлачніка Захарава Васіля мела месца крушэньне пасажырскага цягніка № 49. Стрэлачнік, будучы п'яным, на хаду цягніка, зрабіў перавод стрэлкі, у выніку чаго было выбіта са строю 6 вагонаў і прыпынен рух цягнікоў на 10 гадзін. Захараў быў зволен 15-га чэрвеня са ст. Сушчава за сыстэматычную п'янку. З гэтай-жа станцыі быў зволен п'яніца і спэкулянт Воранаў Мікола, які зараз працуе на ст. Віцебск.

РСІ і пракурорскі нагляд павінны ў самым хуткім часе рэагаваць на зьмешчаныя лісты, прыцягнуўшы вінаватых у затрымкі вагонаў да суровай адказнасьці.

Ліст
са ст. Локня

На ст. «Локня» МББ чыгункі кліентура сыстэматычна не дагружае падаваемы дарогай парожняк. Асабліва адзначаецца вучлеспрамгас «Баланейцы», які з 14 га да 17-га кастрычніка не загрузіў чатыры вагоны экспартнага балансу. Ня лепш абстаіць справа і з выгрузкай. Райкаапсаюз пададзены 13-га кастрычніка пад выгрузку вагон № 781516 пратрымаў 52 гадзіны і № 428530—26 гадзін. Пададзены 12 га кастрычніка вагон № 499809 меў прастой 26 гадз., № 398877—55 гадз. З за гэтай працяглай затрымкі вагонаў была сарвана падача парожняку, заяўленага па адказнаму пляну для пагрузкі экспарту і бульбы.

4 га кастрычніка 8 вагонаў, гружаных сенам, прастаялі 157 гадз. толькі таму, што прадстаўнік саюзпрамкорму Арлоў заслаў дакумант замест ст. Ідрыца—на ст. Ленінград.

Загад НарКамЗему

Зяб

аб перакідцы цягавай сілы на зяб

ЗАРАЗ-ЖА ВЫКАНАЦЬ

ПАТРОІЦЬ ТЭМПЫ!

НА 20-е КАСТРЫЧНІКА ЎЗЬНЯТА ПАД ЗЯБ

ПА 10-ці СЕЛЬСАВЕТАХ

Калгасы: Плян	Калгасы: Выканана	Аднаасобнікі: Плян	Аднаасобнікі: Выканана
14430	3130	5270	497

Тэмпы зяблівай успашкі ўсё яшчэ застаюцца нездавальняючымі. Толькі 3130 га—22 проц. пляну калгасы і 497 га аднаасобнікі паднялі пад зяб. Такім чынам, плян выканаты менш чымся на 25 проц.

Бабініцкі сельсавет усё яшчэ ў ліку адстаючых. На 20-е кастрычніка калгасы сельсавету паднялі пад зяб 60 га замест 1160, а аднаасобнікі—15 га замест 640. У Віцебскім сельсавеце аднаасобнікі нават ніводнага га яшчэ не паднялі. Калгасы замест 800—узьнялі толькі 180 га.

Наступленьне халадоў прымушае ўшчыльніць тэрміны зябліва. Для гэтага патрэбна ўтроіць тэмпы. Партячэйкі і сельсаветы павінны ўсіліць сваё кіраўніцтва на фронце зяблівай успашкі. Пастанова НКЗ аб перакідцы конскага складу і трактароў на зяб павінна быць ва што-бы то ні стала рэалізавана.

ЦО партыі «Праўда» з 20-га кастрычніка пачала праводзіць пяцідзённік праверкі выкананьня дырэктыў НКЗ аб перакідцы цягі на зяб. Раённым і нізавым арганізацыям неабходна неадкладна ўключыцца ў гэты агляд з тым, каб скарыстаць яго для ўдарнага завяршэньня зябліва.

У хвасьце адстаючых

Крута ўзьняць тэмпы зябліва

Назва сельсаветаў	Плян	Выкан.
Бабініцкі	1160 га	60 га
В.-Лётчанскі	118 „	238 „
Даўжанскі	840 „	102 „
Міхалёўскі	1000 „	150 „
Рудакоўскі	1070 „	140 „
Старасельскі	900 „	104 „

Скончылі сяўбу азіміны

Каапгас «Новы шлях» сяўбу азіміны скончыў, дзякуючы ўжываньню па гэтым вучастку зьдзельшчыны. 65 га пад азімае жыта поўнасьцю засеяны.

Каапгас «Новы шлях» у сяўбе азіміны адзін з першых вышаў з паласы прарываў.

Неабходна, каб тэмпы работ, якія былі на азімай сяўбе, былі перанесены на ўборку бульбы і зяблівую ўспашку.

Акаловіч,
Кавалёў.

МАБІЛІЗАЦЫЯ СТУДЭНЦКІХ МАС
на якаснае выкананьне вучэбных пляна
у цэнтр увагі вучэбных ячэек

З бальшавіцкай настойлівасьцю— за ліквідацыю недахопаў

Перавыбары бюро калектыву КП(б)Б палітэхнікуму адбыліся 15-га кастрычніка. На перавыбарах была разгорнута сапраўдная бальшавіцкая самакрытыка. У спрэчках выказалася 18 асоб.

Побач з дасягненьнямі калектыў КП(б)Б палітэхнікуму мае шмат буйных недахопаў, якія ўноў абранаму бюро неабходна будзе зараз-жа выправіць.

Бюро калектыву зусім слаба кіравала цэхавымі ячэйкамі. На якасную падрыхтоўку выпускаемых тэхнікаў не зварачвалася дастатковай увагі. Слабым месцам у рабоце бюро зьяўляецца амаль поўнае адсутнічаньне кіраўніцтва работай прафкому і камсамольскай арганізацыі, з прычыны гэтага ў рабоце апошніх маецца рад значных недахопаў.

Вялікім недахопам зьяўляецца і тое, што рост арганізацыі за лік лепшай часткі рабочых, калгасьнікаў і батракоў быў зусім слабы. За 6 месяцаў у шэрагі партыі прынята ўсяго каля 20 чал. Нарэшце, нельга абыйсьці і тое, што бюро не аддавала належнай увагі працы вячэрняга рабочага тэхнікуму.

Нягледзячы на паказаныя недахопы, партарганізацыя палітэхнікуму ў асноўным здаровая, здольная змагацца за генэральную лінію партыі, справіцца з ускладзенымі на яе абавязкамі.

М. Аэёраў.

На хаду выправіць памылкі

Падрыхтоўка да перавыбараў бюро ячэйкі КП(б)Б пэдрабфаку пачалася ўжо каля 10 дзён таму назад. На адчыненым партыйным сходзе былі абраны брыгады па праверцы працы ячэйкі, якія прыступілі да сваёй работы. У брыгады ўцягнута каля 25 чал.

Трэба адзначыць, што, нягледзячы на своечасовую арганізацыю брыгад, праца апошніх праходзіць надта вяла. У рабоце брыгад назіраецца аднабокасьць, праверка праз пратаколы і г. д. Сярод студэнцкага калектыву кампанія перавыбараў бюро ячэйкі не адчуваецца, некаторыя студэнты да сёньняшняга дню ня ведаюць, што праходзіць праверка працы ячэйкі.

З боку бюро ячэйкі КП(б)Б праводзіцца зусім слабая работа па забесьпячэньню 100 проц. яўкі на справаздачны сход у той час, калі гэта работа павінна была быць узьнята, бо на сход па правядзеньні падрыхтоўчай работы зьявілася толькі 40 проц. студэнцтва.

Паміж праверачнымі брыгадамі не разгорнута спаборніцтва і ўдарніцтва, ня ўносяцца канкрэтныя прапановы па перабудове работы партыйнай арганізацыі. Насьценгазэта слаба асьвятляе ход праверкі.

Застаўшыйся час да справаздачнага сходу неабходна скарыстаць па-ударнаму і на хаду выправіць маючыяся памылкі.

Зубрыцкі.

Калектыў КСМ Белпэдтэхнікуму— на хвалях самацёку

Нягледзячы на тое, што прайшло ўжо паўтара месяцы, як пачаўся навучальны год, праца камсамольскага калектыву і прафкому белпэдтэхнікуму яшчэ не распачата. Тлумачыцца гэта тым, што сябры бюро калектыву тт.: **Рыбакоў, Савачкін, Грузьдзеў, Героднін, Ліхтар** не імкнуліся наладзіць працу і ўвесь час чакалі перавыбараў. Вынікам гэтага зьявілася тое, што да перавыбараў ячэек, а таксама і бюро калектыву ня было праведзена ніякай падрыхтоўчай працы.

Справаздачна - перавыбарчы сход прайшоў нездавальняюча: замест 90 камсамольцаў зьявілася 44 чал. і пры наяўнасьці больш 300 студэнтаў на сходзе было толькі 10 беспартыйных. Сакратар калектыву **Рыбакоў** нават сам не зьявіўся на сход.

У спрэчках выяўлены цэлы шэраг недахопаў, якія мелі месца ў працы бюро калектыву.

Рост шэрагаў КСМ за апошні час зусім зьнізіўся і бюро калектыву ў гэтым пытаньні апынулася ў палоне самацёку. Ячэйка другога курсу налічвае 9 камсамольцаў пры наяўнасьці на курсе 75 чал.

Крытыка і самакрытыка ў тэхнікуме і ў калектыве КСМ была разгорнута недастаткова. Сацспаборніцтва і ўдарніцтва праводзілася фармальна, ніхто не правяраў, як той ці іншы ўдарнік выконваў свае абавязкі.

Да гэтага часу не распрацавана пастанова ЦК УсеКП(б) аб сярэдняй і пачатковай школе. За паўтара месяцы ня выпушчана ніводнага нумару насьценгазэты.

Гарком КСМ, ведаючы аб тым, што калектыў КСМ белпэдтэхнікуму не працуе, не зьвярнуў на гэта належнай увагі.

Новаму бюро неабходна зараз-жа мабілізаваць усіх камсамольцаў на ліквідацыю маючыхся недахопаў.

Гарком КСМ павінен больш увагі зьвярнуць на камсамольскія арганізацыі навучальных устаноў і ў прыватнасьці, на калектыў белпэдтэхнікуму.

Трымайлаў Г.
Пятроў З.

Радые—на службу сацыялістычнаму будаўніцтву

Віцебскі радыёвузел не перабудаваў сваёй работы

Скарыстаць радые для мабілізацыі працоўных мас на выкананьне народна-гаспадарчага пляну

Віцебскі трансляцыйны радыё-вузел, як і наогул радыё, павінен зьявіцца сродкам мабілізацыі рабочых і калгасна-сялянскіх мас на барацьбу за пабудову фундаманту сацыялістычнай эканомікі, за выкананьне і перавыкананьне задач 3 га рашаючага году пяцігодкі. Для гэтага неабходна—па-першае, каб яно было дастаяньнем усяго працоўнага насельніцтва і па-другое, каб вяшчала масам зразумелае, канкрэтнае для мясцовасьці, раёну, галіны гаспадаркі, каб арганізоўвала масы навакол канкрэтных задач краіны саветаў.

Радыё-вузел правёў вялікую работу ў напрамку радыёфікацыі гораду: устаноўлена да 1600 радыёкропак па клюбах, чырвоных кутках і кватэрах рабочых, злучаны культурныя ўстановы: Белдзяржтэатр, цырк, сад імя Леніна, дом Чырвонай арміі, клюб швэйнікаў і дом камасьветы радыё-лініямі з радыё-вузлом.

Значна горш вырашана пытаньне радыёфікацыі ўскраін гораду, як прадпрыемстваў, клюбаў, сталовак (фанэрны завод, «Дзьвіна», цагельныя заводы і інш.), а таксама і кватэр рабочых ускраін. Зусім недастаткова праведзена радыёфікацыя значнай часткі цэхаў прадпрыемстваў.

Плян радыёперадач у момант абсьледваньня радыё вузлу адсутнічаў і гэта не дало магчымасьці брыгадзе падвесьці на падставе афіцыйных дакумантаў вынікі, што транслявалася за апошні час. Менская радыёстанцыя (апошняя па сваёй магутнасьці бязумоўна ня можа даць такой слышымасьці як прыкладна УсеЦСПС, але выкарыстоўваць магчыма) вельмі мала транслявалася.

Сувязь радыё-вузла з партыйнымі, прафсаюзнымі і грамадзкімі арганізацыямі амаль адсутнічае. Таварыства прыхільнікаў радыё на чале з камуністым Сямёнавым бязьдзейнічае і ніякай дапамогі радыёвузлу не аказвае. Арганізаваная радыё-газэта «Віцебскі Пралетары» па радыё 19-га сакавіка г. г., выпусьціўшы 16 нумараў, з 19-га чэрвеня г. г. спыніла сваю дзейнасьць.

Не замацаваны і не пашыраны вопыт арганізацыі радыё-пераклічак віцебскіх прадпрыемстваў. Не замацаваны, ня выкарыстаны тэхнічныя магчымасьці (радыё-пераклічку магчыма арганізаваць з 3-х пунктаў і зрабіць іх масавымі, а арганізоўваліся яны толькі з аднаго радыё-вузла.

Практыка арганізацыі дакладаў і лекцый па радыё ня мела плянавасьці і не пастаўлена як адна з састаўных частак працы радыё-вузла).

Радыёфікацыя вясковага раёну яшчэ не распачата і выпушчана з-пад увагі радыё-вузла. Для калгасаў, саўгасаў, вясковых школ, хат-чытальняў і калгасна-сялянскага насельніцтва наогул радыё ня стала дастаяньнем і сродкам мабілізацыі іх на сацыялістычную перабудову вёскі.

Радыё-вузел не зьявіўся сродкам мабілізацыі мас навакол канкрэтных задач сучаснага пэрыяду сацыялістычна будаўніцтва, не праявіў дастатковай ініцыятывы ў гэтым напрамку, а больш дубліраваў радыёперадачы іншагародніх станцый.

Брыгада культпропу ГК КП(б)Б—Пашкеў, Урыцкі, Брук.

Рабочыя ф-кі „Прафінтэрн“

Фінэстафэта

паказуючы бліскучыя прыклады у разьвязаньні пазыкі,
уключыліся ў барацьбу за пасьпяховае выкананьне фінпляну

Прыйсьці да 14-ай гадавіны з 50% выкананьнем фінпляну— справа гонару ўсёй рабочай грамадзкасьці

Пралетарыі гораду, прымайце выклік „прафінтэрнаўцаў“

Выканаць і перавыканаць фінплян 4-га кварталу

Зварот рабочых фабрыкі „Прафінтэрн“

ДА РАБОЧЫХ УСІХ ПРАДПРЫЕМСТВАЎ ГОРАДУ ВІЦЕБСКУ

Сабраўшыся для сьвяткаваньня выкананьня нашай фабрыкай пяцігодкі ў 3 гады, мы, рабочыя швейнай фабрыкі «Прафінтэрн», уключаючыся ў беларускую фінансавую эстафэту [illegible]

[illegible]

Мы звяртаемся да ўсіх прадпрыемстваў гораду Віцебску [illegible]

Рабочыя фабрыкі «Прафінтэрн».

У 4-м квартале ашчадкасы павінны перакрыць недабор 3-га

Ашчадкасы Віцебску [illegible]

[illegible]

Бабіцкі.

ФЗМК павінны быць актыўнымі змагарамі за фінплян

Пастанова прэзыдыуму гарпрафсавету

1. Прэзыдыум ГПС канстатуе [illegible]

[illegible]

Створан прэміяльны фонд фінэстафэты

У распараджэньне штабу па кіраўніцтву фінэстафэты выдзелен прэміяльны фонд у суме 1800 рублёў за лепшае правядзеньне фінэстафэты і выкананьне пляну па мабілізацыі сродкаў.

Па гораду ўстаноўлены 6 прэмій: адна у 300 руб., дзьве—па 200 руб. і тры па 100 руб. Па вёсцы ўстаноўлены 4 прэміі: адна у 300 руб., дзьве—па 200 руб., адна у 100 рублёў.

Аб парадку вылічэньня с.-г. падатку і неподзельных фондаў у калгасах

Растлумачэньне Наркамзему і Калгасцэнтру БССР

У адказ на артыкул, зьмешчаны ў «Зьвяздзе» ад 3/Х 1931 г. № 269, аб дачы [illegible]

[illegible]

Член калегіі Наркамфіну БССР **Айзенсон.**

АДКАЗАМ ГОМЕЛЬСКІМ РАБ[...]
завод «ЧЫРВОНЫ МЭТАЛІСТ»
распачынае паход за рэалізац[...] становы ЦК УсеКП(б) аб ш[...]

Гістарычнае рашэньне ЦК па[...] выканаць у самы кароткі т[...]

У пэрыяд сацыялістычнага наступу ўзрастае значэньне школы, як моцнага вагара ўсяго сацыялістычнага будаўніцтва. Разам з гэтым павышаюцца патрабаваньні, якія краіна прад'яўляе школе. Пастанова ЦК партыі аб пачатковай і сярэдняй школе дае разгорнутую праграму баявых дзеяў на гэтым, выключна важным вучастку культурнага фронту.

Карэнны недахоп школы ў тым, што яна не дае выстарчальных агульна-адукацыйных ведаў, не падрыхтоўвае для тэхнікумаў і ВНУ дастаткова пісьменных людзей.

ЦК прапануе працягваць і замацоўваць палітэхнізацыю школы. Асновай палітэхнізацыі павінна быць разгорнутая сетка майстэрняў і вытворчых лябараторый, а таксама далейшае прымацаваньне школ да прадпрыемстваў, калгасаў і г. д.

Якасьць работы школы трэба паставіць у цэнтр увагі. Спробам насаджэньня ў масавым маштабе неправераных на практыцы, зачастую шкодных мэтадаў працы трэба даць рашучы адпор. Тут па[...] ва вострае клясавае [...] вая дбайнасьць, памя[...] клясавы вораг часта [...] браць школу месцам д[...] зак. Трэба ўзмацніць [...] тарскі ўплыў у школе, [...] рашучую барацьбу з а[...] якія імкнуцца змазаць [...] літэхнізацыі і з «левы[...] цэрамі, якія кажуць а[...] школы, паніжэньні рол[...] і г. д. Актыўная дап[...] зьяўляецца справай ус[...] грамадзкасьці.

Навучальны год рас[...] пыт паказвае, што яшч[...] на мясцох з патрэбнай [...] ўзяліся за ажыцьцяўлен[...] най пастанова ЦК. Тр[...] падцягнуць адстаючыя [...] бясьпечыўшы найхутчэй[...] правядзеньне ў жыцц[...] партыі і ўраду па пыта[...] будовы працы пачатко[...] няй школы.

Заклік гомельскіх рабоч[...] у жыцьцё

З адозвы да ўсіх рабочых, работніц, ін[...] тэхнікаў і спэцыялістаў БССР

Мы, рабочыя заводу імя Ланцуцкага, у барацьбе за палітэхнічную школу дабіліся значных посьпехаў. Да нашага заводу прымацаваны 3 школы. Складзена група з інжынэрна-тэхнічных работнікаў заводу, для распрацоўкі пытаньня палітэхнізацыі школ. Мы далі варштаты для рабочых майстэрняў школ нашага заводу. Вылучаны інструктары для працы ў школе, заключаны дагавор са школамі. Вучні і настаўнікі раз у пяцідзёнку працуюць непасрэдна на вытворчасьці.

Для хутчэйшай рэалізацыі пастановы ЦК аб школе мы абавязуемся:

1. Вылучыць лепшых кваліфікаваных рабочых ударнікаў для непасрэднага ўдзелу ў рабоце школы.
2. Вылучыць брыгаду для праверкі і абгаварэньня школьных праграм.
3. З дапамогай інжынэрна-тэхнічных сіл заводу арганізаваць сэмінары для аз[...] настаўнікаў з прац[...] творчасьці.
4. Дапамагчы школ[...] цыю абсталяваць [...] майстэрні.
5. Пры нашым кл[...] заваць палітэхнічны [...]
6. Наладзіць штод[...] бочы кантроль на[...] школы.

Мы, рабочыя трох [...] вагоннага цэху завод[...] цуцкага, зьвяртаемся [...] рабочых інжынэрна[...] працаўнікоў БССР з [...] выступіць на дапамог[...] дзеньні важнейшага [...] муністычнага выхава[...] растаючай зьмены— [...] зацыі школ, наладзіц[...] ную пралетарскую [...] школе.

Мы заклікаем і[...] тэхнікаў—спэцыяліста[...] пасьледваць прыклад[...] ялістаў нашага заводу.

На заклік гомель[...] мэтпромаўцы адказваю[...] „ЁСЬЦЬ“

Заслухаўшы адозву рабочых Гомельскага завода імя Ланцуцкага да ўсіх рабочых, работніц, інжынэраў, тэхнікаў і спэцыялістаў БССР аб барацьбе за палітэхнічную школу, у сувязі з пастановай ЦК КП(б)Б аб школе, мы, рабочыя Віцебскага заводу «Чырвоны мэталіст» адзначаем, што ў справе палітэхнізацыі прымацаваных да нас школ, мы маем таксама значныя посьпехі.

Мы склалі камісію з інжынэрна-тэхнічных работнікаў, пэдагогаў для вывучэньня аналізу палітэхнізацыі і прапрацоўкі праграм школ.

Мы забясьпечылі школы варштатамі і акрамя гэтага адпушчаем інструманты, варштаты і 2.500 руб. на лепшае абсталяваньне майстэрні. Вылучаны інструктары для працы ў школьнай майстэрні. Мы прымаем захады да таго, каб усе вучні і настаўнікі раз у пяцідзёнку непасрэдна працавалі на вытворчасьці.

Але мы таксама лічым гэта недастатковым і для хутчэйшай і поўнай рэалізацыі гістарычнай пастановы ЦК партыі аб школе абавязуемся:

1. Павялічыць пр[...] здольнасьць школьнай [...] ні.
2. Правесьці шырокую [...] мачальную работу сяр[...] рабочых аб сутнасьці і [...] ні палітэхнізацыі школ.
3. Вылучыць лепшых [...] каваных рабочых-удар[...] непасрэднага ўдзелу [...] школ.
4. Лічым асабліва [...] ным арганізацыю шт[...] рабочага кантролю на[...] школ.
5. На працягу бл[...] дзён перазаключыць да[...] школамі.

Разам з тым, мы, [...] «Чырвонага мэталіста» [...] яўляем рахунак школа[...] наць узяты на сябе а[...] поўнасьцю ліквідаваць [...] гадавіны Кастрычнікава[...] люцыі няпісьменнасьць [...] бочых заводу і ра[...] культмасавую работу.

Выклікаем пасьледва[...] му прыкладу рабочых [...] нэрна-тэхнічны пэрсан[...] лярный ф-кі, фабрык „[...]“ і «Сьцяг індустрыялізац[...]»

Мітынг 4-х цэхаў [...] „Чырвоны мэта[...]“

Камсамол „Прафінтэрна“ забыў школе

Некаторыя арганізацыі яшчэ не мабілізаваліся на выкананьне пастановы ЦК аб сярэдняй і пачатковай школе. Напрыклад бюро камсамольскага калектыву фабрыкі «Прафінтэрн» не азнаёміла камсамольскую масу з пастановамі партыі і гаркому камсамолу па гэтаму пытаньню. Палітэхнізацыя школы, прымацаванай да фабрыкі «Прафінтэрн», праводзіцца дрэнна. Піянэрпрацу бюро калектыву таксама не д[...] Для 5 ці піянэратрадаў і ад[...] пы акцябрат вылучаны адзі[...] Рост камсамолу фабрыкі [...] лепшых вучняў-піянэраў [...] не праводзіцца.

Гарком камсамолу павінен [...] ваць увагу камсамольскага [...] ву фабрыкі «Прафінтэрн» н[...] цыю гэтых недахопаў.

Л. [...]

Пра пастанову ЦК ня ведаюць

У 8-й пачатковай школе вучні ня ведаюць аб новых мэтадах работы органаў вучнёўскага самакіраваньня. Палітэхнізацыя школы не праводзіцца. Лекцыі па фізыцы, прыродазнаўству, хэміі і інш. прадметам не ўвязваюцца з практыкай.

Аб пастанове ЦК УсеКП(б) пра пачатковую і сярэднюю школу вучні нічога ня ведаюць.

Пост «Віцебскага Пралетарыя»: Капыскі і Фрэйдзон.

Зрываюць па[...] тэхнізацы[...]

11-я сямігодка прым[...] да швэйнай фабрыкі «С[...] дустрыялізацыі». Згодна [...] ру, вучні павінны знаём[...] машынамі і вытворчасьцю [...] рыкі, але-ж кантора фаб[...] выдае прапускоў і, такім [...] зрывае правядзеньне па[...] зацыі школы.

Трэба тэрмінова даць [...] масьць вучням праца[...] фабрыцы.

Рубано[...]

…ДЗЁН КАСТРЫЧНІКА БОЛЬШАСЬЦЬ ПРАДПРЫЕМСТВАЎ ПРАЦАВАЛА НЕЗДАВАЛЬНЯЮЧА

…АВІННЫ ЗАСТАЎШЫЯСЯ ДА ЮБІЛЕЮ 14 ДЗЕН ПРАЦАВАЦЬ ТАКІМІ ТЭМПАМІ, КАБ

…ЛІКУЮ ГАДАВІНУ САПРАЎДНА СУСТРЭЦЬ З ПЕРАМОГАМІ

…ны волат „Сьцяг індустрыя…і“ павінен выйсьці з паласы прарываў

…олат «Сьцяг індустры… …ня выходзіць з паласы …-ці квартал скончаны з …авычанасьцю дзяржаве. …кастрычніка фабрыка …вой прамфінплян на … за 4-ую пяцідзёнку—…63,9 проц. Між тым, …ы маюцца ўсе …кі для выкананьня, але …ньня прамфінпляну. Аб…нуць паасобныя вучасткі …кія штодзённа перавы…ю праграму.

…таго, што фабрыка пра…мі тэмпамі, крыецца ў …ртыйныя, гаспадарчыя і …арганізацыі фабрыкі …чэ сапраўды «па новаму … новаму кіраваць». Пар…кі не забясьпечылі таго, …ваньня правадыра пар…на былі пакладзены ў …цьбы за выкананьне пля…ка, выгнаная са многіх вучасткаў, зноў зьвярну… поўнаўласным гаспада…й працы пануе самацёк. …«украінкі», перавод на …ую зьдзельшчыну не суправаджаліся належнай масавай растлумачальнай працай. Адміністрацыйна-тэхнічны пэрсанал не мабілізаваўся на барацьбу за выкананьне прамфінпляну.

Каб пакрыць запазычанасьць 3-га кварталу і забясьпечыць выкананьне пляну 4-га рашаючага кварталу па ўсіх яго паказальніках, неабходна зараз-жа разгарнуць барацьбу за ажыцьцяўленьне 6 ці паказаньняў тав. Сталіна.

Творчы ўздым рабочых вялікі. Ён праяўляецца ў высоўваньні рабочымі на 4-ы квартал бальшавіцкага сустрэчнага, ва ўзорных тэмпах працы паасобных вучасткаў. Неабходна гэты ўздым падхапіць, узглавіць, накіраваць на штурм прарываў.

Швэйны волат, адыграўшы значную ролю ў выкананьні пяцігодкі швэйнай прамысловасьці Беларусі ў 3 гады, паказаўшы ўзорныя бальшавіцкія тэмпы ў 2-м квартале, не павінен і ня можа цярпець ніякіх прарываў. 14-ю гадавіну Кастрычнікавай рэвалюцыі фабрыка павінна сустрэць поўнай перамогай у барацьбе за прамфінплян.

Б. Зеліксон.

Да 14-й гадавіны Кастрычніка—100 процантаў

Выкананьне прамфінпляну за 20 дзён кастрычніка па заводу «Чырвоны мэталіст» дасягнула 83 проц. Гэта сьведчыць аб тым, што рабочы калектыў заводу па бальшавіцку змагаецца за 100 проц. выкананьне пляну. Па асобных вырабах, праграма якіх да апошняга часу выконвалася на 30—40 проц., як—жмыхадрабілкі, лябёдкі, саломарэзк, апошняя пяцідзёнка дае—па жмыхадрабілках — 98 проц., лябёдках—118 проц., саломарэзках—106 проц.

100 проц. выкананьне праграмы тармазіцца адсутнасьцю ролікаў для бульбакапалак, якія павінен прыслаць завод «Чырвоны кастрычнік» (Ворша). Нягледзячы на тое, што на завод паслана брыгада рабочых, дрот, але да гэтага часу ролікі не адгружаны.

Завод мае ўсе магчымасьці праграму выканаць і ўзятыя на сябе абавязкі рабочыя, пад кіраўніцтвам партыйнай арганізацыі к вялікай гадавіне выканаюць.

Пімштэйн.

2-ое вырубачнае аддзяленьне скурзаводу перавыконвае прамфінплян

2-е вырубачнае аддзяленьне скурзаводу за апошнюю пяцідзёнку яшчэ раз паказала, што праграма гэтага аддзяленьня зусім рэальна. Прамфінплян за гэту пяцідзёнку выканан на 106 проц. Але побач з гэтым нельга не адзначыць шэраг ненармальнасьцяў, якія перашкаджаюць працы.

З боку часткі рабочых, нават камсамольцаў, назіраюцца моманты парушэньня працоўнай дысцыпліны. Уходзяць з работы на 15 хвілін да гудка і г. д. Асабліва сябе праяўляюць у гэтым напрамку: **Красоўскі і Гаўсіевіч**, на якіх правілы ўнутранага распарадку, як быццам, не распаўсюджваюцца.

На рабоце значна адбіваюцца брыдкія адносіны сьлесароў да рамонту машын. пры паломцы машын сьлесара цяжка знайсьці. 3-я скрапільная машына на працягу цэлай пяцідзёнкі стаіць няспраўная. Ня лепш і з электраманцёрамі. З-за няспраўнасьці электрапатронаў рабочыя працуюць у цемнаце і г. д.

Для барацьбы з паказанымі недахопамі створана рабкораўская брыгада з лепшых ударнікаў, якія асабістым прыкладам паказваюць як трэба працаваць па ўдарнаму.

Адміністрацыя заводу і цэху павінна прыняць рашучыя меры, каб усе паказаныя недахопы былі зьнішчаны, і тады каблучны цэх будзе першым у галіне выкананьня прамфінпляну па колькасных і якасных паказальніках.

Віхкін.

Нягібкасьць тэхнічнага пэрсаналу прыводзіць да прастояў

Першыя пяцідзёнкі 4-га кварталу даюць некаторы зрух у бок лепшага выкананьня пляну штамповачным цэхам скурзаводу. Калі за першую пяцідзёнку праграма цэху выканана на **79 проц.**, за другую — на **85,8 проц.**, дык у 3-ю пяцідзёнку процант выкананьня дасягнуў **92,3%**. Побач з гэтым у цэху маецца яшчэ шэраг брыдкасьцяў, зьнішчэньне якіх дало-б значна большы эфэкт у галіне выкананьня пляну.

З-за нягібкасьці тэхнічнага пэрсаналу рубшчыкі прымушаны **самі** браць нарады, якія часта аказваюцца нягоднымі, у выніку—пакуль дадуць другі нарад, рабочыя прастойваюць. Пасьля сканчэньня аднаго нараду, другі падаецца праз 20 хвілін, так паўтараецца 4 разы ў дзень, у выніку—у кожную зьмену 8—10 рубшчыкаў маюць каля 20 гадзін прастою.

На клейцы сьцелек кожная зьмена рубіць 9-10 нарадаў, замест 13 па пляну. За адсутнасьцю падсобных рабочых (падача ваганетак) інструктару прыходзіцца займацца не сваімі справамі, а ў гэты час на працэсах мазкі і скрапленьня ў сувязі з адсутнасьцю інструктара робіцца брак.

Загадчык штамповачнага цэху **Фалкоў** абяцае гэтыя недахопы зьнішчыць, але ніякіх канкрэтных мер дзеля гэтага ня прымае.

Неабходна паставіць падсобнага рабочага і па два рэзэрвы на зьмену, што дасьць магчымасьць хутчэй атрымліваць ваганеткі, а інструктароў вызваліць ад дробязнай работы з тым, каб яны сапраўды кіравалі тым вучасткам работы, за які адказваюць.

Рабочы.

Пад знакам

мабілізацыі мас на выкананьне плянаў 4-га кварталу, падрыхтоўкі да XIV гадавіны Кастрычніка

разгортваецца на „Дзьвіне“ падрыхтоўка да перавыбараў дэлегатак

Мітынгі працягваем

Скарыстаць справаздачна-перавыбарчую кампанію для ліквідацыі прарыву

На трыбуне парткалектыў „Дзьвіны“

Улічваючы палітычную важнасьць правядзеньня справаздачна-перавыбарчай кампаніі дэлегацкіх сходаў, якая павінна мабілізаваць актыўнасьць і энэргію працоўных жанчын на выкананьне чарговых важнейшых задач сацыялістычнага будаўніцтва, парткалектыў уключаецца ў пераклічку на лепшае правядзеньне гэтай важнейшай кампаніі, бяручы на сябе правядзеньне наступных мерапрыемстваў:

Усю гэтую работу праводзіць пад знакам мабілізацыі работніц на ліквідацыю запазычанасьці за 3-ці квартал і выкананьне прамфінпляну 4-га кварталу, шчыльна ўвязваючы гэту работу з падрыхтоўкай да 14-й гадавіны Кастрычніка.

Правесьці гутаркі ў цэхах аб задачах дэлегацкіх сходаў і задачах жанчын-работніц у справе ліквідацыі прарыву.

Арганізаваць 10 дэлегацкіх груп, поўнасьцю прыстасоўваючы ўсю работу да зьменавага абслугоўваньня і абслугоўваньня паасобных груп работніц.

Склікаць зьлёт ударніц з абгаварэньнем мерапрыемстваў па ліквідацыі абязьлічкі і ўраўнілаўкі, пераводу брыгад і цэхаў на гаспадарчы разрахунак і далейшага разгортваньня сацспаборніцтва і ўдарніцтва.

Арганізаваць адзін гаспадарча-разрахунковы жаночы вучастак на вацерах.

За час правядзеньня справаздачна-перавыбарчай кампаніі ўцягнуць у партыю ня менш 70 лепшых работніц-ударніц.

Правесьці адпаведную растлумачальную работу па ахопу малапісьменных і няпісьменных работніц лікпунктамі з такім разьлікам, каб да 14-й гадавіны поўнасьцю ліквідаваць няпісьменнасьць сярод работніц. Наладзіць работу польскага і яўрэйскага лікпунктаў.

Для абслугоўваньня нацменшасьцяў на іх роднай мове стварыць адзін дэлегацкі сход на польскай і адзін—на яўрэйскай мовах.

Правесьці кампанію па выпісцы жаночай літаратуры, поўнасьцю ахапіць усіх дэлегатак часопісам „Беларуская работніца і сялянка“.

У час правядзеньня гэтай работы разгарнуць масавую кампанію па ўцягненьні жанчын-работніц ва ўдарніцтва, каб да 14-й гадавіны даць новых 300 ударніц.

5-га лістапада падвесьці вынікі правядзеньня гэтай усёй работы.

Заводу „Чырвоны мэталіст“ строга распрацаваныя кантрольныя пляны

«Чырвоны мэталіст» …ў усёй пяцігодкі пра…строга выпрацаваных …х плянаў. Завод ня …пяцігодкі, ня мае ні…эктыў на бліжэйшыя …

…год завод атрымлівае …вачныя праграмы на …ым аб'екты вытвор…зьяўляюцца канчатко…ўнае зло, якое пад… працу заводу, гэта …завод ня ведае, якія …ён будзе выраблять. …нялася толькі коль…е ня мяняўся асарты…ын, магчыма было б …ць да чаго рыхтавац…даваць вытворчасьць, …ваць абсталяваньне, …ныя працэсы, нормы, …чыма было-б скласьці …плян. Але, калі з го… праграма—нават па …ы—мяняецца, як, …, у 1931 годзе яна …11 разоў, завод, бяз…здолее падрыхтавац…ананьня прамфінпляну …дзе.

У гэтым годзе заводу прапануюць на рэканструкцыю 650.000 руб. і гавораць: будуйцеся для выкананьня праграмы на 1932 г. на суму больш 8 млн. руб., а якую праграму будзем выконваць, невядома. Намячаюцца культыватары, бароны, плугі, цялегі і інш., але ўсё гэта арыентыровачна і толькі на 1932 год.

Завод прызначаны для сельска-гаспадарчага машынабудаўніцтва і ён павінен цьвёрда ведаць, якія машыны і прылады ён будзе выпускаць у 1932, 1933 і 1934 г.г.

Белмэтальаб'яднаньне і Саюзсельмаш абавязаны даць цьвёрдае заданьне заводу на працяглы тэрмін і толькі пры такой пастаноўцы магчыма патрабаваць выкананьня праграмы і ня траціць сотняў тысяч рублёў на частыя рэканструкцыі.

Бясплянавае кіраўніцтва ў сацыялістычным будаўніцтве ня можа мець месца і яго трэба ў корані зжыць.

Кароўкін.

Скасілі прынцыпы прагрэсыўкі

У выніку павярхоўнага падыходу да ўстанаўленьня прынцыпу складаньня шкалы аплаты пры прагрэсыўнай зьдзельшчыне, апошняя на акулярнай фабрыцы не дае належных вынікаў.

Па падрыхтоўчаму цэху на розныя апэрацыі існуюць шкалы з рознымі суадносінамі паміж прадукцыйнасьцю і павялічэньнем расцэнак. Так, напрыклад, па аднэй рабоце пры павялічэньні выпрацоўкі на 10 проц. расцэнка павялічваецца на 5 проц., на другой-жа рабоце, прыкладна, такога-ж характару пры павялічэньні прадукцыйнасьці на 5 проц. расцэнка павялічваецца на 15 проц. Калі рабочы, атрымліваючы у сярэднім 3 рублі, павялічыць выпрацоўку на 5 проц., дык па ўстаноўленай «прагрэсыўцы» ён атрымае прэмію... тры чвэрці капейкі.

Дзе-ж стымул для павялічэньня прадукцыйнасьці працы? Калі да гэтага дадаць адсутнасьць прагрэсыўкі ў шліфавальным цэху, як вядучым, і наяўнасьці там поўнай ураўнілаўкі ў заработку, дык будзе зразумела, што асноўнай прычынай невыкананьня прамфінпляну на акулярнай фабрыцы зьяўляецца няпра… [illegible] …не, пасьля выходнага дню пераходзяць на ранішнюю зьмену наступнага дню, у выніку чаго рабочы фактычна пазбаўляецца выходнага дню.

Мэтазгодна ўвесьці ломку зьмен у адваротным напрамку: працуючыя ўначы пасьля выходнага дню пераходзяць на работу ў вячэрнюю зьмену, працуючыя ў вячэрняй—на ранішнюю, а ў ранішняй—на начную, што дасьць правільную расстаноўку выходных дзён.

Брыгада ІК-РСІ К. і Ч.

Нявыкананьне паказаньняў т. Сталіна—прывяло да прарываў у выкананьні прамфінпляну

Істужкавы цэх фабрыкі „Дзьвіна“ мае ўсе магчымасьці для выкананьня прамфінпляну, але пануючая ганебная абязьлічка зрывае ўсю работу.

На агульным партыйным сходзе высьветлілася, што цэхавая адміністрацыя надзвычайна дрэнна скарыстоўвае кваліфікаваных рабочых. Ёсьць выпадкі, калі кваліфікаваныя рабочыя ставяцца ў запас, а некваліфікаваныя—да варштатаў. Часта рабочыя перакідваюцца з аднаго месца на другое.

Уход за машынамі дрэнны. Апошнія вельмі дрэнна змазваюцца, у выніку—частыя паломкі. У цэху не хапае ключоў, напільнікаў і інш. дробязяў,—усё гэта адбіваецца на рабоце.

Рабочыя не прымацаваны да варштатаў. Няма спэцыяльных запраўшчыкаў. З боку часткі новых рабочых назіраюцца няўважлівыя адносіны да машын, а старыя работніцы на гэта ўвагі не зварачваюць.

У цэху многа выбітых вакон, вэнтыляцыя не прыстасавана да машын, у выніку—часта застывае масла, што пагаршае работу машын.

Яшчэ з 27 чэрвеня істужкавы цэх лічыцца пераведзеным на гаспадарчы разьлік, але сапраўднага ўкараненьня гаспадарчага разьліку ў цэху няма.

Трыкутнік цэху павінен неадкладна правесьці шырокую праверку выкананьня 6 пунктаў прамовы т. Сталіна. Неабходна да 14-й гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі прысьці з канкрэтнымі посьпехамі ў галіне працы па новаму.

Б.

Пад знакам выкананьня пастановы ЦК аб палепшаньні грамадзкага харчаваньня

Даем слова ячэйцы нархарч

Улічваючы палітычную важнасьць правядзеньня справаздачна-перавыбарчай кампаніі дэлегацкіх сходаў, ячэйка ўключаецца ў пераклічку на лепшае правядзеньне перавыбараў і бярэ на сябе наступныя абавязкі:

Усю гэту кампанію правесьці пад знакам перавыкананьня прамфінпляну 4-га кварталу і выкананьня пастановы ЦК аб мерах палепшаньня грамадзкага харчаваньня.

Перавыбарчую кампанію шчыльна ўвязаць з падрыхтоўкай да 14-й гадавіны Кастрычніка і правядзеньнем конкурсу на лепшую сталоўку.

У час перавыбараў стварыць 11 ударных брыгад і ўцягнуць у сацспаборніцтва і ўдарніцтва ня менш 200 работніц. Ударныя брыгады стварыць у сталоўках: № 1 ф-кі імя Лекерта, № 10 гарбатні, маладзечанскі № 25, № 14, № 15, № 5 дзіцячы і № 23.

Устанавіць сетку з 2-х дэлегацкіх сходаў—адзін на беларускай, а другі—на яўрэйскай мове.

Уцягнуць у партыю ня менш 15 лепшых ударніц.

Жаночыя цэхі ў сталовых: № 1, № 25 і № 17 перавесьці на прагрэсыўную зьдзельшчыну.

Ахапіць усіх няпісьменных і малапісьменных работніц лікпунктамі з такім разьлікам, каб ніводная работніца не засталася бы па-за вучобай.

Дабіцца 100 проц. ахопу жанчын ТДАавіяхэму і МОПР.

Правесьці адпаведную растлумачальную работу па распаўсюджваньню літаратуры і ахапіць усіх работніц падпіскай на часопіс «Работніца і сялянка». Па ўсіх буйных сталоўках выпусьціць насьценныя газэты, прысьвечаныя правядзенью справаздачна перавыбарчай кампаніі.

Прымацаваць да ўсіх сталовак членаў партыі для правядзеньня гэтай работы.

Выклікаем на сацспаборніцтва па лепшаму правядзеньню справаздачна-перавыбарчай кампаніі ячэйкі ўсіх ЗРК і ТПО.

Паскорыць пуск элеватара

…зова на старонках дру… аб дрэннай рабоце заводу імя «3-га году [illegible] …рштат, які дасьць ка… т. руб. эканоміі ў год. …лявана кацельная печ, …ь эканоміі апалу ка…ля 75 куб. мэтр. Жароўня абцягнута чахлом, які захоўвае тэмпературу і дае эканомію пары. Замест 8 прэсаў, працаваўшых раней, пастаўлены 10, што значна павялічвае прадукцыю. [illegible]

Зараз неабходна прыняць рашучыя меры па найхутчэйшаму пуску элеватара, што дапаможа алейнаму заводу справіцца з ускладзенымі на яго задачамі.

Бедзераў.

Забясьпечыць ф-ку гнутай мэблі сыравінай

Фабрыка гнутай мэблі ўвесь час ішла з перавыкананьнем прамфінпляну. Праграма 3-га кварталу фабрыкай скончана 28 га верасьня з перавыкананьнем на 3,4 проц. Першая пяцідзёнка кастрычніка таксама дала перавыкананьне пляну—103,8 проц., але за другую пяцідзёнку выканана толькі 50 проц. пляну.

Прычына прарыву крыецца ў тым, што прамтрэст пры заяўцы ф-кі на **3700** дзюжын фанэрак, патрэбных на другое паўгодзьдзе, заключыў дагавор толькі на **2000 дзюжын.** Гэта выклікала акрамя прарыву на ф-цы безгаспадарчую трату грошай на разьезды па адшуканьню фанэрак. Дырэктар фабрыкі, які быў шмат часу ў Барысаве, замест таго, каб выслаць фанэрку вялікай хуткасьцю, чакаў, пакуль фанэрзавод прышле. У выніку, 15 кастрычніка атрымалася тэлеграма, што з-за адсутнасьці вагонаў фанэра не адгружана, а 16-га на фабрыцы не было на чым працаваць.

За апошні час назіраюцца нядбайныя адносіны да работы з боку мэханікаў. Варштаты рамантуюцца несваечасова.

ГарКК-РСІ павінна зацікавіцца гэтай справай і вінаватых у безгаспадарчасьці прыцягнуць да адказнасьці.

Зіновенка,
Круц,
Драгуноў.

Работа сярод жанчын павінна быць узварушана

Слова мае член бюро ячэйкі друкарні т. Дымшыц

Партыйная ячэйка друкарні на пасяджэньні бюро намеціла плян правядзеньня справаздачна-перавыбарчай кампаніі дэлегацкіх сходаў. Трэба адзначыць, што работа сярод жанчын у друкарні кульгае, у сувязі з чым справаздачна-перавыбарчая кампанія праводзіцца пад знакам узьняцьця ўсёй жаночай працы.

Плянам намечана правядзеньне сходаў работніц і жонак рабочых па пытаньню іх удзе… [illegible] …панія будзе скончана да 1-га лістапада. Праведзен агульны зьлёт ударнікаў, дзе заслухан даклад аб значэньні дэлегацкіх сходаў і задачах жанчын на вытворчасьці.

Ячэйка павінна скарыстаць перавыбарчую кампанію для таго, каб работу сярод жанчын у друкарні рушыць уперад.

…ыёмка—«вузкае» месца ўцюжнага цэху

…га часу ўцюжны цэх «Сьцяг індустрыяліза…» …перабудаваў сваёй пра…аму.

… цэх паступае ўся … фабрыкі для канчат…зелкі. Тут часьцей як …зь бывае шмат запа… першую дэкаду 4-га …ў цэху скапіўся запас …вырабаў—**51.400** адзі…зн. на суму больш …ублёў.

…ячы на гэта, на …бываюць частыя пра… колькасьць рабочых …а пляну, а пашывач… лічбы прамфінпляну …заюць і прыходзіцца …бочых перакідваць на …боты, наогул плаціць …й. Загад аб здачы ў …якаснай прадукцыі ня …ца. Кантралёры пра… вырабы з рознымі дэ…не абрэзаныя канцы ні…пецель і інш.), а гэта …затрымлівае прыёмку, …ца запасы, а каб лік… іх, ужываецца звыш…я работа, на што тра…ат лішніх тысяч руб…

…прыёмшчыкаў не раз…ацспаборніцтва і ўдар… Працоўная дысцыпліна … час працы займаюц…камі. Аплата працы …, у выніку—адзін вы… адзінак, другі—180, …ваюць пораўну.

…ёмка—самае хворае месца … ня стала прадметам … парт'ячэйкі, ні цэх…эту.

Патрэбна тэрмінова пераключыцца на ўдарныя тэмпы, каб па бальшавіцку ліквідаваць запас у цэху.

Макарэня

САЎНАРКОМ СВАЁ СЛОВА СКАЗАЎ: Віцебск павінен быць забясьпечаны дрывамі

РАБОЧАЯ ГРАМАДЗКАСЬЦЬ, ЧЫГУНАЧНІКІ, РАБКОРЫ! ЗАБЯСПЕЧЦЕ БЕСЬПЕРАБОЙНЫ РУХ, СВАЕЧАСОВУЮ ВЫГРУЗКУ ДРАЎНІНЫ

Віцебску апал

СНК БССР у сваёй пастанове ад 14 га кастрычніка, адзначаючы пагражаючае на гэтым вучастку становішча, прапануе неадкладна зрабіць пералом у справе забесьпячэньня дрывамі рабочых, гарнізону, школ, бальніц, прадпрыемстваў і ўстаноў гор. Віцебску.

Працоўнай грамадзкасьці належыць прыняць актыўны ўдзел у максымальным фарсаваньні вывазкі і нарыхтоўкі дроў для Віцебску.

З Рэчыцкага і Быхаўскага леспрамгасаў штодзённа будзе адгружацца 35 вагонаў па заходняй чыгунцы, па МББ—30 вагонаў. Таксама дастаўка дроў будзе вытварацца па рэках Дзьвіна і Лучоса.

Трэба наладзіць бесьперабойную падвозку дроў да чыгункі, пагрузку вагонаў, дастаўку іх па месцу прызначэньня і разгрузкі.

Уся работа па пагрузцы і разгрузцы павінна праводзіцца ўдарнымі тэмпамі з такім разьлікам, каб ніякіх прастояў вагонаў і іншых перабояў не назіралася.

Максымальная апэрацыйнасьць павінна быць праяўлена чыгункаю, дзяржпараходзтвам і з боку ўсіх тых арганізацый, якія будуць зьвязаны з справаю нарыхтовак дроў для Віцебску.

Асобныя зьвесткі, якія мы атрымліваем, сыгналізуюць аб тым, што дзяржпараходзтва тармозіць дастаўку дроў, не дае суднаў і інш. Такую безадказнасьць з боку каго б яна ні праяўлялася, трэба тэрмінова спыніць шляхам прыцягненьня да суровай адказнасьці.

Прадпрыемствам і ўстановам належыць памятаць, што ў справе забесьпячэньня дрывамі Віцебск зьвязан з шэрагам раёнаў і што ад ударнае работы гэтых раёнаў залежыць посьпех дрованарыхтовак, таму зараз-жа, шляхам разгортваньня сацспаборніцтва і ўдарніцтва, спэцыяльных зваротаў, дасылкі лістоў і г. д. трэба мабілізаваць працоўную грамадзкасьць гэтых раёнаў на тэрміновае бесьперабойнае і поўнае забесьпячэньне апалам Віцебску.

Кожнае прадпрыемства і ўстанова, кожны працоўны павінны ведаць, што іх энэргічны ўдзел у дрованарыхтоўках у першую чаргу вызначыць посьпех у забесьпячэньні пралетарскага Віцебску дрывамі. Вось чаму трэба больш сур'ёзную ўвагу надаць мабілізацыі брыгад рабочых і служачых на справу дрованарыхтовак, трэба паміж брыгадамі разгарнуць **сацспаборніцтва і ўдарніцтва, уцягнуўшы** прыкладам добрай работы ва ўдарную работу рабочых, занятых на дрованарыхтоўках.

Пра забесьпячэньне гор. Віцебску дрывамі

Пастанова СНК БССР

ад 14-га кастрычніка 1931 году

Адзначыць, што забесьпячэньне гор. Віцебску дрывамі знаходзіцца ў пагражаючым становішчы, з прычыны нявыкананьня пляну Западалесам (замест 87 тыс. куб. м. восеньным сплавам дастаўляецца 9 тыс. куб. м.), няўважлівых адносін з боку лесбела да справы забесьпячэньня гораду апалам і амаль поўнага непрадастаўленьня вагонаў чыгункай для дастаўкі дроў у гор. Віцебск.

У мэтах неадкладнага стварэньня пералому ў справе забесьпячэньня рабочых, гарнізону, школ, бальніц, прадпрыемстваў і ўстаноў гор. Віцебску, Савет Народных Камісараў БССР **пастанаўляе:**

1. Абавязаць тт. **Шапіра і Марона** забясьпечыць—першага падвозку да чыгункі, а другога—адгрузку дроў з Рэчыцкага і Быхаўскага леспрамгасаў з тым, каб штодзенна падвазіліся да чыгункі і адгружаліся на Віцебск ня менш 35 вагонаў дроў.

2. Прыняць да ведама заявы тт. Шапіра і Марона, што 25 тыс. куб. м. дроў, якія павінна былі адгружацца з Рагачоўскага леспрамгасу на Віцебск, адгружаюцца на Менск і гэтая колькасьць дроў будзе адгружана Віцебску замест Рагачоўскага з Рэчыцкага і Быхаўскага леспрамгасаў.

Таксама 8 тыс. кб. м. дроў, якія павінен быў адгрузіць Лепельскі леспрамгас на Віцебск, здаюцца і адгружаюцца Віцебску з дроў, прыбыўшых сплавам з нарыхтаваных б. Лепельскім леспрамгасам.

Апрача гэтага, для забесьпячэньня Віцебску цалкам замацоўваюцца Віцебскі, Бешанкавіцкі і Полацкі леспрамгасы, за выключэньнем нарадаў, якія апошні павінен выконваць для ваенведу.

3. Уся наяўнасьць дроў па Боркавіцкаму і Гарадоцкаму леспрамгасах, як на пунктах вывазкі, сплаву, таксама ў лесбеле, якія знаходзіліся к моманту перадачы гэтых леспрамгасаў у распараджэньне чыгункі, павінны быць безадкладна цалкам вывезены і адгружаны выключна ў Віцебск для забесьпячэньня рабочых, гарнізону і прадпрыемстваў, таксама і тыя дровы, якія нарыхтоўваюцца пры ўдзеле рабочых, брыгад Віцебску ў межах нарадаў і дагавораў, заключаных віцебскімі арганізацыямі з гэтымі леспрамгасамі.

Астатнія нарады, маючыяся ў гэтых леспрамгасах і ня маючыя ніякіх дачыненьняў да Віцебску, прапанаваць т. Марону зьняць і перадаць другім леспрамгасам для выкананьня.

4. Абавязаць т. Клявіна максымальна фарсаваць вывазку і адгрузку дроў на Віцебск з Гарадоцкага і Боркавіцкага леспрамгасаў.

5) Прасіць праўленьне МББ чыгункі неадкладна выдзеліць паражняк для дастаўкі дроў у гор. Віцебск па зах. чыгунках у колькасьці ня менш 35 вагонаў штодзённа для адгрузкі з пунктаў Рэчыцкага і Быхаўскага леспрамгасаў і па МББ ня менш 30 вагонаў штодзённай адгрузкі, арганізаваўшы вертушку па 6-му раёну МББ па прыкладу Менску.

Даручыць т. Хацкевічу дабіцца рэалізацыі гэтага рашэньня ў ЭПУ.

Абавязаць упаўнаважанага НК шляхоў пры СНК БССР забясьпечыць рэалізацыю гэтай пастановы праўленьнямі вышэйпаказаных дарог.

6. Лесбелу і Транслеспрамгасам сваечасова даць заяўкі чыгунцы, з якіх станцый і пунктаў будуць адгружацца дровы для Віцебску.

7. Віцгарсавету забясьпечыць работу так, каб вагоны пад нагрузку стаялі не больш 3-х гадзін, а пад выгрузку—не больш 2-х гадзін.

Віцебскаму гарсавету ўстанавіць стражайшы кантроль над работай леспрамгасаў па вывазцы дроў і аказаць апошнім максымальную дапамогу ў сэнсе падвозкі дроў да станцый і прыстаняй.

8. Прыняць да ведама паведамленьне Захадлесу, што ім загатоўлена і будзе сплаўлена да 1-га лістапада ў Віцебск 21 тыс. куб. м. дроў і што пры дапамозе беларускіх арганізацый маецца магчымасьць яшчэ падвезьці з лесу і сплавіць 50 т. кб. м. дроў.

Для ўдасканаленьня лічбы магчымасьці дадатковай вывазкі дроў паслаць прадстаўніка Лесбела і Віцебскага гарсавету т. Зарэцкага разам з прадстаўніком Захадлесу на месца (Вяліж) з тым, каб рэальна падлічыць усе магчымасьці, якія маюцца для дадатковай вывазкі дроў у Віцебск.

Беллеспрамгасу і прадстаўнікам Віцебшчыны вызначыць фонды дапамогі прамтаварамі па вывазцы паказанай колькасьці дроў для Віцебску.

9. Прапанаваць Лесаснабзбыту выканаць узятыя на сябе абавязкі перад Тэкстыльтрэстам і сьпічтрэстам на пастаўку 66 тыс. кб. м. дроў.

10. Абавязаць Дрысенскі, Гарадоцкі, Лепельскі, Сеньвенскі, Сіроцінскі, Лёзьненскі, Рэчыцкі, Быхаўскі, Бешанкавіцкі і Полацкі райвыканкомы, а таксама Віцебскі гарсавет, пад асабістую адказнасьць старшынь, дабіцца поўнага выкананьня пляну па дрованарыхтоўках і вывазцы па леспрамгасах паказаных раёнаў, узяўшы пад асобы нагляд поўнае выкананьне пляну адгрузкі дроў для Віцебску.

11. У бліжэйшыя дні заслухаць пытаньне забесьпячэньня дрывамі МББ і заходніх чыгунак.

Адказ Савецкага ўраду на прапанову аб заключэньні ўсеагульнай згоды «аб пераміры ва ўзбраеньнях»

МАСКВА. Як вядома, італьлянская дэлегацыя ў зьвязку з прадстаячай у 1932 годзе сусьветнай канфэрэнцыяй па разбраеньні, унесла ў Лігу нацый прапанову аб заключэньні ўсеагульнай згоды «аб пераміры ва ўзбраеньнях», тэрмінам на адзін год, пачынаючы з 1-га лістапада 1931 г.

Зараз генэральны сэкратар Лігі нацый звярнуўся ў Нарком замежных спраў з нотай, у якой просіць адказаць, ці згодзен Савецкі ўрад з італьлянскай прапановай, якая, паводле рашэньня Савету Лігі нацый, павінна быць падана ў форме «урачыстай заявы» дзяржавы „устрымацца на год ад якіх-небудзь мер, маючых на ўвазе павялічэньне ўзбраеньня“.

У сваім адказе Лізе нацый, т. Літвінаў паказвае, што Савецкі ўрад гатоў прыняць на сябе абавязак аб прыпыненьні ўзбраеньня на аднолькавых падставах з усімі іншымі дзяржавамі. Аднак, паказвае т. Літвінаў, заявы «аб пераміры» павінны быць зроблены ўсімі дзяржавамі і мець абавязковы характар. Таксама неабходна, каб было высьветлена, ці адносіцца абавязацельства да ўсіх відаў. Апрача таго, у зьвязку з тым, што некаторыя дзяржавы ўжо пасьпелі зрабіць усялякія агаворкі к італьлянскай прапанове, павінна быць высьветлена—прымаюцца ці адвяргаюцца гэтыя агаворкі. Адсутнасьць яснасьці і выразнасьці ў адпаведных рашэньнях Лігі нацый і міжнародных абавязацельствах,—паказвае т. Літвінаў,—зьяўляецца адной з прычын узьнікненьня манчжурскага канфлікту.

Амэрыканскія рабочыя прыбылі для работы на Аўтабуд

Усе прыбыўшыя—былыя рабочыя заводаў Форда, які скарачае выпуск аўтамабіляў

Гэтымі днямі на Ніжагародзкі аўтабуд прыехалі амэрыканскія рабочыя. За апошнія два тыдні прыбыло яшчэ 70 чал. У Ленінградзе зараз знаходзяцца 44 чужаземных рабочых, якія на днёх таксама выяжджаюць на-аўтабуд. Амэрыканцы прыяжджаюць сюды са сваімі сем'ямі, усе яны—высокакваліфікаваныя рабочыя заводаў Форда, які, як вядома, у зьвязку з крызісам, скарочвае сваю вытворчасьць. З Амэрыкі атрымана паведамленьне, што на днёх прыяжджае новая партыя рабочых у колькасьці 50 чал.

У студзені першы тыраж пазыкі „Трэцяга рашаючага“

МАСКВА. Наркамфін СССР пастанавіў правесьці першы тыраж пазыкі «Трэцяга рашаючага году пяцігодкі» у студзені 1932 году, а 2-гі і 3-ці—у сакавіку—красавіку. З мая будучага году тыраж будзе вытварацца штомесячна.

Новыя перамогі на фронце сацыялістычнай будоўлі

КІЧКАС. Рабочы калектыў Дняпроўскай падстанцыі пасьля 30-дзённай ударнай работы, скончыў зборку першага дняпроўскага і самага магутнага ў сьвеце генэратара. Статор і ротар генэратара вагай у 430 тон былі апушчаны ў гняздо без усякіх перашкод пры дапамозе двух партавых кранаў. Пачалася зборка другога генэратара.

***

ДНЕПРАПЯТРОЎСК. На 11 дзён раней прызначанага тэрміну скончана пабудова 4-х батарэй коксавых печак на кокса-хэмічным заводзе. К 1-му лістапада яны дадуць першы кокс.

Літаратура к XIV гадавіне Кастрычнікавай рэвалюцыі

Чатырнаццатая гадавіна Кастрычніка. Матар'ялы і мэтадычныя паказаньні для агітатараў і прапагандыстых. Выд. Агіт. ЦК і МК УсеКП(б)—АДВ «Маскоўскі рабочы» 1931 (друкуецца).

Сталін І. В. — На шляхох к Кастрычніку. Зборнік артыкулаў, асьвятляючых агульна гістарычныя пытаньні Кастрычнікавай рэвалюцыі, яе гістарычны ход і прадпасылкі (ёсьць некалькі выданьняў).

Яраслаўскі Е.—Як рабочыя і сяляне скінулі цара, памешчыкаў, капіталістых (з малюнкамі)—М. і Л. АДВ «Маскоўскі рабочы». 1931. 40 стар. 12 к. 100.000 экз.

Ленін Ул. І. (1870—1924) — **Аб Кастрычніцкай рэвалюцыі.** Склаў і дадаў увагу М. Пастэрнак, прадмова С. С. Крыўцова. 2-е выд. М. і Л. ДВ 1929. 25 к. (Ленінская бібліатэка партыйца. Пад агул. рэд. С. С. Крыўцова) 5.000 экз.

Мануільскі Д. З.—Кампартыя і крызіс капіталізму. Даклад на XI пленуме ІККІ—М. і Л. АДВ «Маскоўскі рабочы». 1931. 125 стар. 24 к. 50.000 экз.

Сталін І. В.—Новая абстаноўка—новыя задачы гаспадарчага будаўніцтва. Прамова на нарадзе гаспадарнікаў 23/VI 1931 г.—М. і Л. АДВ «Маскоўскі рабочы». 1931. 32 стар. 5 к. 3.000.000 экз.

Куйбышаў В. В. — Аб выніках чэрвеньскага пленуму ЦК УсеКП(б)—Даклад на агульна гарадзкім сходзе маскоўскага партактыву 19/V 1931 г.—М. і Л. АДВ «Маскоўскі рабочы». 1931. 32 стар. 6 к. 350.000 экз.

Бубноў А. С. — Аб культурных задачах (Даклад на I Усерас. зьезьдзе па ўсенавучу 19/II 1931 г.—М. і Л. АДВ Наркамасьветы РСФСР. 1931. 29 стар. 5 к. (Бібл. 1-га Ўсерас. зьезду па ўсеабучы) 200.000 экз.

Рахімбаеў А. Р—Аб усенавучы сярод нацыянальнасьцяй РСФСР (Даклад на I Усерасійскім зьезьдзе па ўсенавучу 19/II—1931 (М. і Л. АДВ і Наркамасьветы РСФСР. 1931. 24 стар. 5 к. (Бібл. Усерас. зьезду па ўсенавучу) 20.000 экз.

Кагановіч Л. І.—Міжнароднае і ўнутранае становішча і задачы камсамолу (Даклад і заключнае слова на IX зьезьдзе УсеЛКСМ) АДВ «Мал. гвардыя». 1931. 24 стар. 15 кап. 40.215 экз.

Яковлеў Я. А. — Аб калгасным будаўніцтве. Даклад на VI Усесаюзным зьезьдзе саветаў і рэзалюцыя, прынятая зьездам М. і Л. «Сельхазгасвыдав.» 1931. 62 стар. 7 к. 800.000 экз.

Фашысцкая Польшча шукае выхад з тупіку

УЗМАЦНЕНЬНЕМ НАСТУПУ НА ГАЛОДНЫ ПАЁК ПРАЦОЎНЫХ

Становішча працоўных мас у Польшчы

Фашысцкая Польшча зьяўляецца адным з самых слабых зьвеньняў у сыстэме гніючага капіталізму Яна першая ўвайшла ў паласу ўсё паглыбляючагася эканамічнага крызісу, падтачваючага самыя асновы капіталізму. Агульны аб'ём „пра мысловай прадукцыі, нават паводле афіцыйных дадзеных, ужо ў маі месяцы г. г. быў скарочаны на 32,5 проц. у параўнаньні з 1928 годам. З таго часу крызіс рэзка абвастрыўся. Аб гэтым сьведчыць банкруцтва буйнейшых прамысловых прадпрыемстваў—няспыняючыяся масавыя звальненьні рабочых і служачых ва ўсіх галінах прамысловасьці.

Кожны другі рабочы ў Польшчы зьяўляецца беспрацоўным, ці напалову беспрацоўным. У бліжэйшыя зімовыя месяцы колькасьць беспрацоўных будзе перавышаць 400 тыс. (сюды не ўваходзяць беспрацоўныя вёскі і рабочыя, выкідваемыя з дробных прадпрыемстваў), а гэта значыць, што колькасьць баспрацоўных фактычна перавысіць мільён.

Побач з скарачэньнем вытворчасьці ідзе нясупыннае скарачэньне зарплаты і шалёная атака на—і без таго паніжаны жыцьцёвы ўзровень рабочае клясы. Цэны на прадметы першай неабходнасьці ўсё больш узрастаюць, кватэрная плата павялічваецца, падатковы цяжар усё больш перакладваецца на плечы працоўных. Шырачэзныя колы пралетарыяту Польшчы цягнуць галоднае жабрацкае існаваньне. Амаль штодзённа газэты паведамляюць аб выпадках самагубства на глебе голаду, прымаючых мас-вы характар у рабочых кварталах.

Ня лепш становішча і на вёсцы. Агаленьне польскай вёскі ў выніку ўсё больш абвастраючагася сельскагаспадарчага крызісу прыняло гэтакія катастрафічныя памеры, што пачынае трывожыць нават буржуазных палітыкаў. Фашысцкі дэпутат Раг заявіў у сойме, што **«зараз ужо сяляне ня маюць магчымасьці купіць нават нафту».** Запазычанасьць польскай вёскі складае паўмільярда злотых.

Вось як малюе сялянскую нядолю ў фашысцкай Польшчы стары рэакцыйны публіцыст Аляксандр Сьвентахоўскі:

> «Хто хоча бачыць убоства голае, высіленае, поўнае пакут і роспачы, хай прыглядзіцца да яго на вёсцы. Тут ён убачыць цёмныя, брудныя сьмярдзючыя норы, у якіх жывуць людзі разам з жывёлай... Ужо два гады ня чуў я сярод людзей працы сьпеваў, якія калісьці разносіліся на палёх і хатах... Большасьць насельніцтва есьць усяго два ці адзін раз у дзень, дый то пераважна бульбу... Над гэтай згалелай масай кружацца, як каршуньнё зборшчыкі падаткаў, якіх гэта маса ненавідзіць і баіцца больш сьмерці, пажару, граду і ўсялякага няшчасьця... Маёмасьць іх прадаецца з таргоў, што даводзіць іх да поўнага разору».

Яшчэ горш абстаіць справа ў акупаваных Зах. Украіне і Зах. Беларусі. Тут цяжар крызісу капіталістычнай гаспадаркі павялічваецца нацыянальным уціскам фашысцкай улады.

Фашысцкая дыктатура шукае выхаду з крызісу ў павялічэньні эксплёатацыі працоўных мас і ў падрыхтоўцы ваеннай інтэрвэнцыі супроць СССР. Уся Польшча ператворана ў вялікі вайсковы лягер. Больш 60 проц. дзяржаўнага бюджэту выдаткоўваецца на падрыхтоўку вайны і прыдушэньне рэвалюцыйнага руху. У нахопе савецкай Украіны і савецкай Беларусі—польская буржуазія шукае выйсьця з крызісу.

Але працоўныя масы гарадоў і вёсак фашысцкай Польшчы ўсё больш пераконваюцца ў тым, што **адзіны выхад з крызісу—гэта рэвалюцыйная барацьба за зьвяржэньне фашысцкай дыктатуры, за савецкую Польшчу.** Мы зьяўляемся сьведкамі шпарка нарастаючай рэвалюцыйнай хвалі ў Польшчы.

Гэраічнае змаганьне гарнякоў у **Дамброўскім басэйне** стачка трамвайшчыкаў у Варшаве, забастоўка тэкстыльшчыкаў у Лёдзінскім раёне, хваля рэвалюцыйных выступленьняў сялян супроць падатковых чыноўнікаў, аб'яднаныя дэманстрацыі сялян з рабочымі—сьведчаць аб тым, што працоўныя масы Польшчы ўсё больш рашуча пераходзяць ад абароны да контрнаступленьня.

А. Ленч.

Вязьням капіталу—брацкую руку салідарнасьці

Мы, рабочыя і работніцы шчотачнай і шчацінный і валасапрадзільнай фабрык, заслухаўшы інфармацыю аб белым тэроры ў капіталістычных краінах, асабліва, у фашысцкай Польшчы, з абурэньнем пратэстуем супроць [illegible] над нашымі братамі па клясе, супроць [illegible], праз які польскі фашысцкі ўрад імкнецца задушыць [illegible] рэвалюцыйны рух.

Мы адказваем на заклік ЦК МОПР [illegible] вязьням капіталу.

Абавязваемся выканаць і перавыканаць прамфінплан і гэтым умацаваць [illegible] рэвалюцыю—СССР. Усе, хто яшчэ не з'яўляецца членам МОПР [illegible] сяброўскія ўзносы.

Адлічаем 2 проц. са свайго месячнага заробку ў фонд дапамогі [illegible] дзіцячага дому.

Даручаем ячэйкам МОПР разгарнуць інтэрнацыянальна-выхаваўчую работу на нашых прадпрыемствах.

У фонд дапамогі

Агульны сход рабочых каапгасу «Парыская камуна» выносіць рашучы пратэст супроць зьверскага катаваньня палітвязьняў [illegible] фашыстамі.

Для дапамогі палітвязьням агульны сход пастанавіў адлічыць ад свайго месячнага заробку 2 проц., што складае 300 руб.

***

Калгасьнікі калгасу «Чырвоная слабода», [illegible] сельсавету, уносяць у фонд дапамогі палітвязьням 18 руб. 21 кап.

Выклікаем работнікаў магазыну ЗРК

[illegible] магазыну № 2 ЗРК [illegible] палітвязьнямі ў турмах Польшчы [illegible] МОПР [illegible] у фонд дапамогі [illegible] ЗРК №№ 1, 3 і 10.

Разгарнем інтэрнацыянальна-выхаваўчую работу

У адказ на зьверскія зьдзекі польскіх фашыстаў над палітвязьнямі Польшчы, Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны, мы, [illegible] ЧЫРВОНЫ ПАРТЫЗАН [illegible] МОПР [illegible] 1 проц. свайго месячнага заробку.

Ажывіць работу ячэйкі МОПР

Яшчэ 23 га жніўня на сходзе рабочых [illegible] фабрыкі было пастаноўлена [illegible] дзіцячага дому для [illegible] пастанова да гэтага часу яшчэ ня выканана. Фабрычныя арганізацыі, фабком, парт'ячэйка не дапамагаюць ячэйцы МОПР у гэтым напрамку.

Ячэйка МОПР працуе зусім слаба. Усю працу праводзіць толькі адзін сэкратар. Рэўкамісія таксама бязьдзейнічае.

Гарком МОПР павінен прыняць бездакладныя меры да таго, каб ажывіць работу ячэйкі.

Мэнхін.

Дзіцячыя ўстановы—сьледуйце прыкладу 16-й яўрэйскай піанэрскай камуны

Заслухаўшы даклад аб зьверскіх зьдзеках польскага фашызму над палітвязьнямі, 16-я яўрэйская піанэрская камуна ў адказ на гэтыя зьдзекі адказвае ўзмацненьнем інтэрнацыянальна-клясавага выхаваньня. Сход пастанавіў зьвязацца з беларускім дзіцячым прыёмнікам і павесьці там сталую працу, наладзіўшы працу ячэйкі МОПР.

У карысьць палітвязьняволеных дзіцячы і пэдагагічны калектыў уносіць 20 рублёў.

Выклікаем пасьледваць нашаму прыкладу ўсе дзіцячыя ўстановы гораду.

Ліга нацый патрабуе, каб Кітай выконваў патрабаваньні

ТОКІЕ. Узглядаючы маньчжурскую камісію Савета Лігі нацый Брыян выпрацаваў 5 пунктаў з мэтай «урэгуляваньня» японска-кітайскага канфлікту. [illegible] Кітайскі ўрад павінен прызнаць усе абавязацельствы, што былі дадзены ў японска-кітайскіх дагаворах, у тым ліку і дагавора 1915 году.

Такім чынам, [illegible] цалкам ухваліў [illegible] японскага імперыялізму 1915 году [illegible]

Дзень заключэньня [illegible] «дзень нацыянальнай [illegible]

Дэманстрацыі за аднаўленьне сін з СССР

ШАНХАЙ. 20-тысячная вытыянская студэнцкая дэманстрацыя адправіла нанкінскаму ўраду дэлегацыю з патрабаваньнем аднавіць дыпламатычныя зносіны з Савецкім саюзам. [illegible]

Пасяджэньне прэзыдыуму Гаркому

Сёньня, а 6-ай гадзіне увечары, у клубе Гаркому (Замкавая, 26) адбудзецца пасяджэньне прэзыдыуму Гаркому [illegible]

На пасяджэньне выклікаюцца [illegible] Гарком.

Нарада рабкораў па пытаньню фін-эстафэты

25-га кастрычніка, а 6-й гадзіне ўвечары, у памяшканьні Палацу працы (пакой № 25), склікаецца нарада рабкораў па пытаньню фін-эстафэты.

Абавязкова павінны быць рабкоры [illegible]

Старшыням рэдкалегій ФЗМК [illegible]

Рэдакцыя «Віцебскі Пралетары». Гарпраф[illegible]. Штаб фін-эстафэты.

Вячэрні [illegible]

24-га кастрычніка [illegible] Рэктар [illegible]

— 28 га кастрычніка, а 6-й гадзіне [illegible]

— 25 кастрычніка, а 12-й гадз. дню, у памяшканьні гарКК-РСІ (Замкавая, 26), склікаецца інструкцыйная нарада старшынь сельРСІ і камісій садзейнічаньня пры калгасах і саўгасах раёну разам з сельскім актывам РСІ.

Яўка памянёных таварышоў абавязкова.

האסראַ[illegible]

מאסרע אלע מוילים, וועך [illegible] זיין מיין ניי[illegible]געבאָרענעם [illegible] ערליבעניש, וועט ווערן [illegible] צו גערינכ-פּראָנטאָוואָרטלעכ-

[illegible] פון שוך-פֿאַבריק „לעקערט“ [illegible] פ״ גי ן ז.

Адк. рэдактар Ю. Сыт[illegible]

БЕЛДЗЯРЖТЭАТР Дзяржаўны яўрэйскі тэатр БССР. Мастацкі кіраўнік, заслужаны артысты распублікі М. Ф. Рафальскі

23, 24 і 25 кастрычніка, прэм'ера

БОТВІН

у 4-х дзеях 10-ці малюнках.

Пачатак а $8^1/_2$ г. увеч. — Білеты ў касе тэатру.

ГАРТЭАТР (Канатная вуліца). СПЭКТАКЛІ РАСІЙСКАЙ ОПЭРЫ

СЁНЬНЯ, пятніца, 23 га кастрычніка

Яўгені Анегін

у 4-х дзеях і 7-мі малюнк., муз. Чайкоўскага.

Пач. а $8^1/_2$ г. увеч. Білеты ў касе тэатру з 12—2 і з 5—10.

БЕЛДЗЯРЖКІНО

СПАРТАК Пач. 1-га сэансу а $6^1/_2$ г. — З 19 га кастрычніка замежны фільм **КАЛЮЧЫ ДРОТ**. У галоўнай ролі ПОЛІ НЭГРІ.

ПРАЛЕТКІНО Пачатак 1-га сэан. а 6 г. 30 хв. — З 19-га кастрычніка вядомы фільм **ЦЯЖКАЯ НАГРУЗКА**

ДА ВЕДАМА ЎСІХ АБАНЕНТАЎ РАДЫЁТОЧАК

Кантора сувязі прапануе ўнесьці запазычанасьць па абанемэнтнай і ўстановачнай плаце за радыёточкі да 27-га кастрычніка.

Абаненты, якія не ўнясуць да гэтага тэрміну платы, будуць выключаны з трансляцыённай лініі—з перадачай справы ў суд.

За паўторнае ўключэньне точкі ў трансляцыённую магістраль будзе спаганяцца 5 рублёў.

1526—5—2 Часовы заг. к-ры сувязі Гарадніеў.

ВІЦРАЙСТРАХКАСЕ ПАТРЭБНЫ

2 давераных урача, 3 рахункаводы-статыстыкі і машыністка-дзелавод. Аплата па згодзе. Звярочвацца па адрасу: вакзал, 2 гі паверх.

1535—1—1

1505 **ДЗЯРЖ ЦЫРК**

нядзеля, 25 кастрычніка, АДЧЫНЕНЬНЕ СЭЗОНУ 1931—32 г.

ГРАНДЫЁЗНАЯ ПРАГРАМА З ЛЕПШЫХ САВЕЦКІХ АРТЫСТЫХ І АТРАКЦЫЁНАЎ.

УСЕ ВІДЫ ЦЫРКАВОГА МАСТАЦТВА НА АДЧЫНЕНЬНЕ СЭЗОНУ.

Папярэдні продаж білетаў з 20 га кастрычніка. Каса адчынена з 12-ці гадз. да 3-х гадз. дню і з 5-ці гадз. да 10-ці гадз. увечары.

Па ўсім пытаньням ільготнага продажу білетаў звярочвацца ў кантору Дзяржцырку з 11 да 3 гадз. дню.

СПАРТАК

Толькі 1 дзень—25 кастрычніка

ДЗЁННЫЯ КІНОСЭАНСЫ

Новы фільм!

Два друга—модэль і падруга

На першы сэанс праходзяць выключна па разданым білетам газэтным бюро піянэр базы камтрэсту.

Пачатак 1-га сэансу а 2 гадз. дню.

Пачатак 2-га сэансу а 4 гадз.

Білеты прадаюцца ў касе. Кошт біл. 25 к.

АБ'ЯВА

Пры Віцебскім вячэрнім рабочым палітэхнікуме адчыняюцца

КУРСЫ ПАСКОРАНАЙ ПАДРЫХТОЎКІ ТЭХНІКАЎ (13 месячныя)

1) тэхнікаў кравецкай прамысловасьці, 2) тэхнікаў тэстыльнай прамысловасьці, 3) тэхнікаў абутковай прамысловасьці, 4) тэхнікаў панчошна-трыкатажнай прамысловасьці, 5) тэхнікаў-мэханікаў, 6) тэхнікаў-электрыкаў фабрычна-завадзкой спэцыяльнасьці, 7) тэхнікаў-электрыкаў высокавольтных перадач.

Мэта курсаў—без адрыву ад вытворчасьці падрыхтаваць тэхнікаў вузкай спэцыяльнасьці. Маецца зьменная група.

Прымаюцца рабочыя з вытворчым стажам ня менш 2-х гадоў, з адукацыяй за 7-годку.

Анкеты з рэкамэндацыяй і характарыстыкай фабкомаў павінны быць прадстаўлены не пазьней 25 кастрычніка ў канцалярыю палітэхнікуму ад 17 да 22-х гадзін. Разьвёрстка разаслана на прадпрыемствах.

1533—3—1 Дырэкцыя.

Праўленьне Віцебскага таварыства **„Прыхільнікі дзяцей“** аб'яўляе, што **асфальта-бэтонная майстэрня** таварыства з 12 га кастрычніка **перадаецца спэцсомтэхбуду**, а таму з усімі прэтэнзыямі, маючыміся да гэтай майстэрні, просьба звярочвацца да 25 га гэтага кастрычніка, пасьля чаго яны прымацца ня будуць.

1515—3—3 Праўленьне.

АБ'ЯВА Віцебскага Аддзяленьня Дзяржаўнага Банку

Аддзяленьне Дзяржбанку аб'яўляе, што 29-га кастрычніка г. г. аддзяленьне будзе адчынена для ўсіх апэрацый.

30 і 31-га кастрычніка будзе зачынена для ўсіх апэрацый.

Прыём грошай 30 і 31-га кастрычніка будзе вытварацца дзяжурнай і вячэрняй касай звычайным парадкам.

ДЗЯРЖБАНК СССР Віцебскае аддзяленьне.

1534—2—1

24-га кастрычніка, а 7-й гадз. увечары, у памяшканьні Палацу працы, пакой № 11

✻ АДБУДЗЕЦЦА ✻

АГУЛЬНА-ГАРАДЗКАЯ

КАНФЭРЭНЦЫЯ

ГАСПАДАРЧА-РАЗЬЛІКОВЫХ БРЫГАД

На абвестцы дню: 1) Аб ходзе выкананьня сацумовы з прафсаюзамі Заходняй вобласьці і чарговых задачах гаспадарча-разьліковых брыгад. Садаклад газэты «Віцебскі пралетары» аб мерапрыемствах па арганізацыі абмену вопытам.

2) Рапарты гаспадарча разьліковых брыгад («Чырвоны мэталіст», «Дзьвіна», «Сьцяг індустрыялізацыі», «Прафінтэрн», Лекерта).

Старшыням ФЗМК і рабочкомам, пад іх пэрсанальную адказнасьць прапануецца забясьпечыць яўку, як удзельнікаў брыгад, так і гаспадарнікаў і інжынэрна-тэхнічных працаўнікоў на гэту канфэрэнцыю.

1532—3—2

Віцебскі гарадзкі камітэт Чырвонага крыжу адчыняе аднагадовыя

КУРСЫ МЭДЫЧНЫХ СЯСЬЦЁР

з двумя паралельнымі групамі, праз дзень кожная.

Прымаюцца асобы абодвага полу з адукацыяй ня ніжэй чатырохгодкі.

Заняткі вытвараюцца вечарам з 1-га лістапада.

Заявы прымаюцца ў камітэце Чырвонага крыжу (Палац працы, пакой № 34).

Віцгаркамітэт Чырвонага крыжу.

1527—2—2

ПРАЎЛЕНЬНЕ АРЦЕЛІ **„КААПРАМОНТ“** даводзіць да ведама пайнікаў ЦРК, што з 15-га кастрычніка ў майстэрні па Канатнай вул., д. № 18, вытвараецца пачынка галёш.

«Каапрамонт».

1528—3—2

ПРАДАЮЦЦА [illegible] гобэлэны. ГАРМОНЬ венская [illegible] і ХАТНІЯ РЭЧЫ [illegible] Нікольская Узьбярэжная, № 18, кв. [illegible] 152[illegible]

ПРАДАЕЦЦА [illegible] Іванаўская вул., [illegible] 149[illegible]

Згубленыя і [illegible] дзены ніжэй [illegible] нёныя да[illegible] ты, якія лі[illegible] несапраўдн[illegible]

Па гораду

Два прамтаварных лістка ТПО Лен[illegible]скага Д. Е.

Прамтаварныя і прадуктовыя заборныя карткі Гадлеўскай С.

Асабовае пасьведчаньне Капытава А.

Сяброўскі білет саюзу швэйнікаў Капытава А. А.

Кніжка «Прыхільнікі дзяцей» Капытава А. А.

Табаковая картка і авансавы ордэр Капытава А.

Пасьведчаньне на права нашэньня зброі Кавунова І.

Асабовае пасьведчаньне чыгуначніка Хошчанак А. Ф.

Укл. картка для [illegible]вой кніжкі за № 7249 Галянскага Г. Г.

Мэтрыка Чыстабаева К. К.

Мэтрыка Жукава Ф. С.

Друкарня «Камінтэрн», Бальшавіцкая, 10.

Тыраж 10.000